First Class Première classe
CANADA

National Library of Canada
395 Wellington St.
Ottawa, Canada
K1A) n4
B103/S/10/7R

EL MEJOR PRECIO
CARACAS
$546
NUEVA YORK
Avon Travel
Tres oficinas para servirle
684 BLOOR ST. W.
TEL 531-9...
1659 ST CLAIR AV W
Tel 656-3033
FINCH WEST MALL
Tel 743-0603

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO XIII N.° 7 LUNES 18 DE ENERO DE 1982 0.35

VIAJES
OFRECEMOS EL MEJOR SERVICIO
AMERICA TRAVEL
1296 BLOOR ST. W.
TORONTO
TEL. 533-7995

ESTADO DEL TIEMPO

Hoy: Nieve.
Máx.: —10° C.
Mín.: —18° C.
Mañana: Nevisca.
Máx.: — 10° C.
Mín.: —15° C.

Argentina vs. Bélgica Inaugurarán el Mundial

ESTOS SERAN LOS GRUPOS Y LUGARES DONDE SE DISPUTARA LA COPA MUNDIAL DE ESPAÑA 1982

GRUPO I	GRUPO II	GRUPO III	GRUPO IV	GRUPO V	GRUPO VI
(en Vigo y Coruña)	(en Gijón y Oviedo)	(en Alicante y Elche)	(en Bilbao y Valladolid)	(en Valencia y Zaragoza)	(en Sevilla y Málaga)
ITALIA	ALEMANIA OCC.	ARGENTINA	INGLATERRA	ESPAÑA	BRASIL
POLONIA	ARGELIA	BELGICA	FRANCIA	HONDURAS	UNION SOVIETICA
PERU	CHILE	HUNGRIA	CHECOSLOVAQUIA	YUGOSLAVIA	ESCOCIA
CAMERUN	AUSTRIA	EL SALVADOR	KUWAIT	IRLANDA DEL NORTE	NUEVA ZELANDIA

MADRID, Enero 16 (UPI) — Argentina iniciará la defensa de la Copa Mundial de Fútbol que ganó hace cuatro años en Buenos Aires midiéndose con Bélgica en Barcelona el 13 de junio.

El sorteo efectuado hoy para la primera ronda del torneo puso al actual campeón mundial y al vicecampeón europeo de 1980 en el grupo 3. También quedaron en este grupo, del cual pasarán dos a la segunda etapa, Hungría y El Salvador. Los partidos se jugarán en Alicante y Elche.

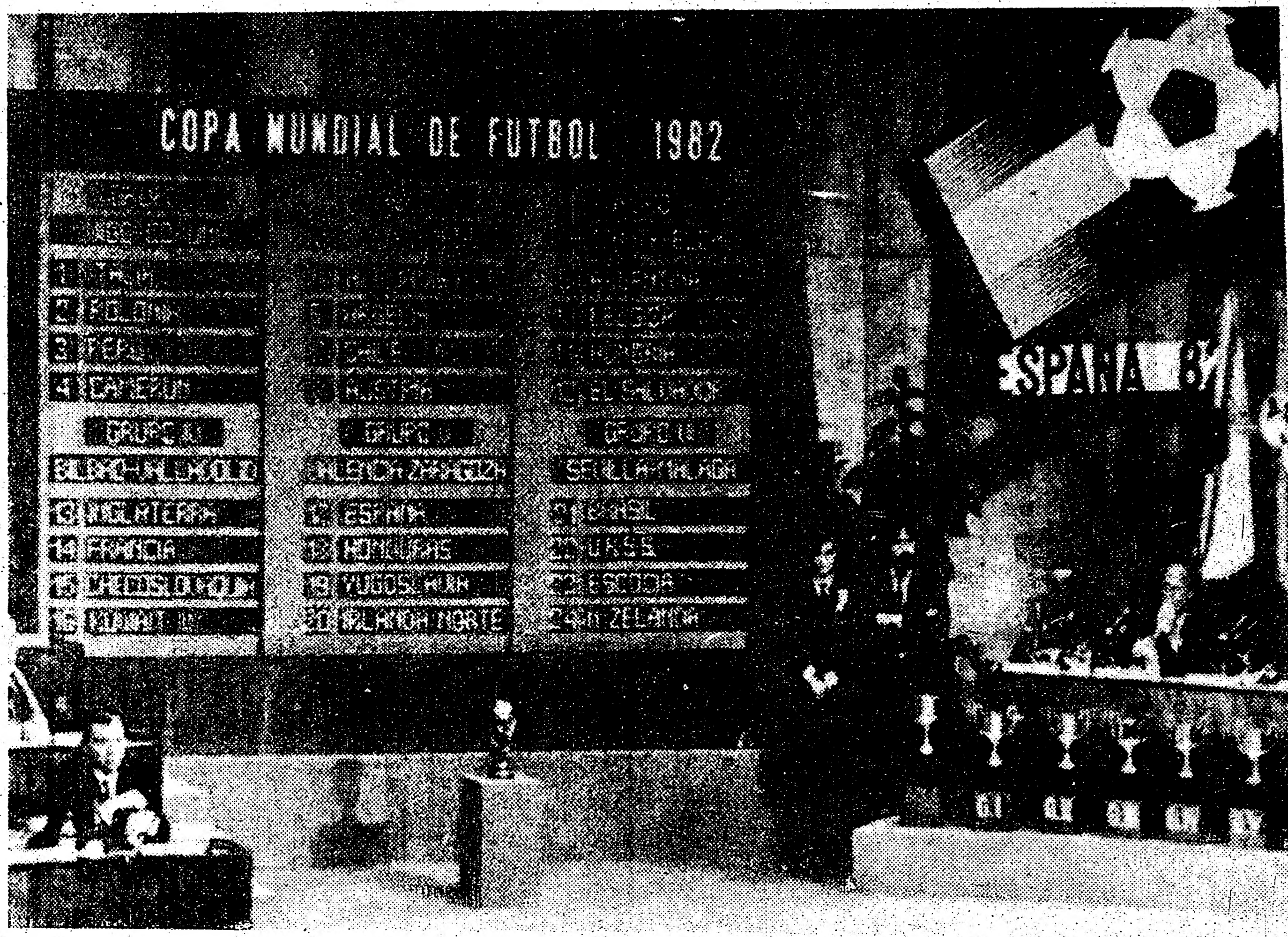
El anfitrión, España, que fue cabeza del grupo 5, tendrá que medir fuerzas con Honduras, Yugoslavia e Irlanda del Norte, en encuentros a disputarse en Valencia y Zaragoza.

El Grupo 1, que se llevará a cabo en Vigo y La Coruña, tiene a Italia, que fue cabeza de serie, Polonia, Perú y Camerún, mientras que en el grupo 2, a disputarse en Gijón y Oviedo, competirán el bicampeón mundial Alemania occidental, con Argelia, Chile y Austria, país con el cual los germanos estuvieron en las eliminatorias y que en 1978 terminó con su participación en el mundial de Argentina de 1978 con una victoria por 3-2.

Brasil está a la cabeza del grupo 6, el más duro del sorteo, y tiene que jugar con la Unión Soviética, Escocia y Nueva Zelandia, mientras que Inglaterra, cabeza del grupo 4, enfrentará a Francia, Checoslovaquia y Kuwait.

Julio Grondona, el presidente de la Asociación de Fútbol de Argentina, dijo que "nosotros tenemos la Copa Mundial, y vendremos a España con la intención de defenderla y llevarla de regreso a Argentina como campeones".

Pasa a la página 10



MADRID, España.— El tablero muestra la lista de las 24 representaciones nacionales que competirán en la Copa Mundial de Fútbol de 1982, a disputarse en España luego del sorteo de grupos en el Palacio de los Congresos.

Más información y detalles del Mundial en páginas interiores.

Militares Uruguayos Deben Ser Tomados en Cuenta en la Democracia

MONTEVIDEO, Enero 16 (UPI) — Las Fuerzas Armadas tendrán que ser tomadas en cuenta para compartir las responsabilidades de gobierno en el futuro régimen democrático, declaró el comandante en jefe del Ejército, teniente general Luis Vicente Queirolo.

Queirolo, quien cesa en el cargo el primero de febrero, dijo que "las Fuerzas Armadas jamás podrán replegarse en este país y tendrán que ser, no diría cogobernantes, sino por lo menos ser escuchada su palabra permanentemente para poder actuar en las tareas de gobierno".

"En otras palabras, deberán tener funciones de corresponsabilidad", dijo el jefe militar, al señalar que la intervención castrense en los asuntos del Estado no terminará con la devolución del poder a los civiles, prevista para marzo de 1985.

Queirolo dijo también que el balance de los casi ocho años de gobierno militar, a partir del golpe de Estado de 1973, "diríamos que estamos a mitad de camino, porque el proceso todavía no ha finalizado, al proceso le faltan muchos logros, le falta conquistar muchos objetivos".

"Se han ganado objetivos intermedios, pero faltan los objetivos finales, que están a la vista", declaró.

Dijo que desde 1973 a la fecha, las Fuerzas Armadas han logrado cumplir objetivos de desarrollo, confianza pública y seguridad.

En cuanto a la labor de

Pasa a la página 8

Pronunciamiento Sobre Propuesta de Hurtado

GUAYAQUIL, Ecuador, Enero 15 (UPI) — "Es notorio en el Presidente (Osvaldo HURTADO) su empeño por terminar para siempre con un diferendo que nos perjudica y, como él lo dijo, perjudica también al pueblo peruano", dijo hoy una nota editorial del diario El Universo.

En un pronunciamiento sobre el asunto, el influyente diario señaló que el afán de Hurtado es buscar la terminación del problema "con apego a la justicia, sin que la dignidad nacional sea ofendida y humillada".

EL comentario añadió que el presidente se pronunció porque la posición del país con respecto al problema limítrofe con Perú saldrá de un pronunciamiento de las fuerzas representativas de la nación y no del gobierno.

"Aquello nos parece sensato y realista al par que responde a una posición

Pasa a la página 7

Murió el Director Técnico Oswaldo Zubeldía

MEDELLIN, Colombia, Enero 17 (UPI) — El director técnico argentino Oswaldo Zubeldía murió hoy de un ataque cardíaco, según informaron voceros del centro médico donde fue atendido.

Zubeldía, que dirigía al Atlético Nacional, campeón del fútbol colombiano, fue llevado de urgencia a la Clínica de Medellín, pero expiró en el camino, dijo un informante.

El entrenador dirigió durante su carrera a Estudiantes de la Plata y vivía desde hacía ocho años en Colombia.

Iván Lendl Ganó Torneo de Tenis de Maestros en Nueva York

NUEVA YORK, Enero 17 (UPI) — El checoslovaco Ivan Lendl ganó hoy el título del torneo de tenis de Maestros al derrotar al estadounidense Vitas Geruaitis en un reñido partido por 6-7, 2-6, 6-7, 6-2 y 6-4.

Lendl recibió 100.000 dólares de premio, y Gerulaitis sólo 50.000.

El encuentro, que duró cuatro horas, fue intenso desde el primero hasta el último minuto, oponiendo Gerulaitis una tenáz resistencia al checo, que figura entre los primeros tenistas del mundo.

Gerulaitis tuvo la victoria en la mano en el tercer set, cuando apenas habían transcurrido dos horas de juego. Lendl ganaba por 6-5 el set, pero un potente saque le permitió definir tras empatar 6-6.

TIP-TOP
AUTO COLLISION
3323 Danforth
699-0636
699-6976
JOSE MURILLO
Reparamos y pintamos carrocerías de automóvil
Estimaciones gratis. Reparaciones mecánicas.

Garantizamos la venta de su casa en 7 días con la compra de otra.
the Permanent
SOLD
Bajas cuotas iniciales.
COMPRA-VENTA DE CASAS
Carmen Piensos
899 EGLINTON AVE W. TORONTO
TELS. 783-3333 — 638-1492

TEL.: 534-0088
Hispana
DRIVING SCHOOL
Primera escuela de manejo latina en Toronto,
al servicio de la comunidad
733 BLOOR STREET W.
(enfrente al Subway de Christie)

el popular

24 MILLONES EN LA RECESION

Si bien las informaciones sobre el pago de miles de dólares a un múltiple asesino por detalles acerca de la ubicación de los cadáveres de sus víctimas dominaron la escena noticiosa del fin de semana, especialmente por haber sido autorizado por las más altas autoridades, las novedades de mayor importancia fueron brindadas por Estadísticas del Canadá.

La agencia estatal reveló que, según cifras preliminares del Censo Nacional llevado a cabo en Junio del año anterior, la población del país totaliza 24.105.163 personas, un incremento del 4.8% con respecto a los resultados del Censo de 1976. Ontario, con sus 8.551.733 habitantes es la provincia más poblada, seguida por Quebec (6.377.518) y British Columbia (2.716.301), indican los resultados interinos.

Para los 24 millones de canadienses que halló el Censo se avecinan tiempos muy malos, y por primera vez, es la propia Estadísticas del Canadá que lo ha confirmado.

En su revisión mensual de las condiciones económicas actuales, la organización dice que luego de la expansión económica más breve del período de la post-guerra, que se extendió apenas durante 12 meses, el país se halla en una virtual recesión, aunque aún no pueda aplicarsele oficialmente tal nombre porque no se ha llenado el requisito técnico de que se verificasen dos trimestres consecutivos de declinación del Producto Nacional Bruto. Ya ha habido uno, el último de 1981, y cuando se den a conocer las cifras correspondientes al primer trimestre del corriente año el próximo 1 de Marzo se estima que también revelará que la economía nacional ha dejado de crecer.

Según Estadísticas del Canadá, la recesión comenzó en Julio, un mes antes que en los Estados Unidos, contradiciendo a los voceros del gobierno federal que sostienen que los males del país se deben exclusivamente a lo que ocurre al sur de la frontera.

Asimismo, la agencia oficial dice que no puede estimar hasta cuando se extenderá la actual recesión ni tampoco qué nivel de gravedad habrá de alcanzar. Pero una indicación de ello puede deducirse del hecho de que Estadísticas del Canadá no aguarda ninguna mejora de la situación hasta por lo menos esta primavera.

Incluso esa predicción luce excesivamente optimista porque, como indica la agencia, el Banco del Canadá ha comenzado una vez más a aumentar la tasa del interés bancario, lo que confirmaría que Ottawa tiene la intención de continuar reduciendo la demanda mediante el recurso de aumentar el costo del dinero.

Al presente ya se han producido masivas cesantías (layoffs), reducciones marcadas de las ventas al por menor y el consecuente incremento de los inventarios y los quebrantos comerciales, por lo que la continuada inacción del gobierno federal sólo sirve para agravar el problema y garantizar que será mucho más difícil poder volver a poner en marcha a la economía.

Con este estado de cosas en el país, la iniciativa del Primer Ministro Pierre Trudeau de pedirle a las naciones ricas que contribuyan al crecimiento económico del Tercer Mundo pierde toda su validez moral.

Mal puede predicarse en el extranjero acerca de la justicia social cuando a los propios compatriotas se los hace padecer privaciones y la terrible incertidumbre del desempleo. Y la propia causa de la equidad internacional resulta afectada por tal demostración de cinismo.

Pero la coherencia nunca se ha contado entre las virtudes del Sr. Trudeau.

CARD
Canadian Advertising Rates & Data

el popular

FUNDADO EL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1970
2333 Dundas Street West, Suite 504
Teléfonos 531-2495/96

CANADA ETHNIC PRESS FEDERATION
CEPF

DIRECTOR PROPIETARIO
EDUARDO URUEÑA b.a.

Editorial: MIGUEL RAKIEWICZ
Tipografía: ALEJANDRO ZUÑIGA
Arte Publicitario: ARTE DE EL POPULAR
Columnistas: EDUARDO URUEÑA, LALO BORJA, HUGO VERA-MENDEZ, LUIS RUSSO, ALFONSO ALVAREZ, ALEX ZISMAN
Correción de pruebas: ALICIA ROMBOLA
Fotografia: LALO BORJA, HUGO VERA-MENDEZ, MANUEL GALABAY, CLAUDIO TITICHOCA
Servicios de radiofotos: UNITED PRESS CANADA

Administración: MIRYAM LAMONTE
Fuentes informativas: CANADIAN PRESS (C.P.), UNITED PRESS CANADA (U.P.C.), UNITED PRESS INTERNATIONAL (UPI), CANADIAN SCENE (C.S.), FUENTES PROPIAS DE EL POPULAR, SALVAPRESS
Publicidad: HUGO GUTIERREZ
Distribución: JOSE RENGIFO, JETTY BROWN, RON McGILL
En Hamilton y la Peninsula del Niágara: JOSE SANCHEZ TRAVEL, 42 JAMES ST. SUITE 47

Circulación verificada por CANADIAN ADVERTISEMENT RATES and DATA (CARD)
Miembros de CANADA ETHNIC PRESS FEDERATION (CEPF)
FIRST CLASS MAIL POSTAGE PAID AT TORONTO

Todas las columnas y articulos publicados en nuestras páginas son la opinión de quien las escribe y no reflejan necesariamente las ideas de este periódico.
Nuestra politica es la de proporcionar tribuna a todos los grupos, sin distinción religiosa o politica.
Reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito, insultante o dañino al bienestar general.
Todo los avisos publicitarios, fotografias, todo diseño producido por y aparecido en El Popular son de su exclusiva propiedad. Su reproducción, sin previa autorización escrita, parcial o total es ilegal y constituye un plagio ante la ley.

DERECHOS RESERVADOS 1981 / ALL RIGHTS RESERVED COPYRIGHT

diálogo popular

Por: Lalo Borja

Hacen Llamado a Padres de Habla Hispana para Discutir Problemas con la Comisión de Educación

Hace unas semanas apareció en esta columna una crónica acerca de los grupos de enlace que funcionan en algunas de las escuelas donde se llevan a cabo los Programas de herencia Cultural y Lingüística, auspiciados por la Comisión de Educación (Board of Education) de Toronto.

En la actualidad se prepara una reunión que se ha denominado "Encuentro de Padres de Habla Hispana" y viene a ser la segunda vez que los padres de habla hispana tendrán oportunidad de hacer conocer sus inquietudes y sus problemas, con relación a los programas ante la Comisión de Educación de Toronto. Una reunión similar se llevó a cabo hace tres años.

A diferencia de la reunión anterior, donde los padres carecían de un frente unificado de acción, esta vez se espera que suficiente número de padres se hagan presentes para dar a conocer a fondo, de forma más amplia los problemas que aquejan a los niños involucrados en los programas y se espera de paso encontrar soluciones.

Diálogo Popular tuvo ocasión de escuchar las declaraciones de María Antonieta Smith, una de las personas encargadas de organizar el Encuentro de Padres de Habla Hispana, el cual se llevará a cabo el día 6 de Febrero, a partir de la 1 de la tarde, en el Kesington Community School (401 College St.).

¿De qué se trata este encuentro?

"Se trata de que padres, preocupados por la educación de los niños en general, se reunieron para llamar a un encuentro general. El origen de esto proviene de los Comités de Enlace de los Programas de Herencia Cultural y Lingüística (Heritage Language Programs) de español. Estos comités se reunen y los padres tienen bastante poder en el sentido de que ellos eligen los profesores y un poco dan las pautas en las características de cada programa.

Estos Comités de Enlace tienen una cabeza principal que tiene contacto directo con la Comisión. El representante de los Comités es el señor Antonio Garzón.

Los comités se reunieron con los profesores del Programa de Herencia Cultural y Lingüística (PHCL) frente a una solicitud venida de la Comisión de Educación en cuanto a llevar a cabo una convención de padres".

¿Por qué se demoró tanto tiempo la Comisión en llamar a una reunión, considerando que la primera reunión fue hace más de tres años?

"No se. Parece que le debe haber tomado tiempo a la Comisión para medir y evaluar las cosas que se habían obtenido en la primera convención y programar una segunda".

Todos los miembros de la Comisión de padres de habla hispana, estuvimos de acuerdo que esta Convención de Padres muy grandiosa, en inglés, con un vasto equipo de traductores, es un poco a veces, hasta intimidatoria para la gran mayoría de las comunidades étnicas que no tienen mayor información del sistema y además que uno se siente más cómodo conociendo todas estas cosas y discutiéndolas en su propio idioma y luego con un conocimiento de lo que es la base de la comunidad de padres piensa, a través de los puntos que se plantean, llevar como una representación a participar en esta Convención de padres donde la voz de la comunidad de habla hispana tenga sentido, en el sentido de que se están representando a las bases.

Uno de los primeros objetivos de este Encuentro de Padres, es preparar resoluciones, posiciones para la Convención de Padres que va a realizar la Comisión de Educación.

Por eso es que los primeros que llaman a este Encuentro son los Comités de Enlace. Debido a que muchas personas que participan en estos Comités también pertenecen a grupos comunitarios, hay evidencia que este es un problema general de la comunidad; es decir, la necesidad de participar en la educación de los niños; la necesidad de estar informados como funciona el sistema. Para poder decir que es una cosa que va más allá de los limites de "downtown", más allá de los límites de la Comisión de Educación.

Es por eso que llamamos y queremos que se haga posible a través de El Popular, nuestra invitación a todas las organizaciones de la comunidad, organizaciones culturales, deportivas, clubes sociales, centros comunitarios y en fin todas las organizaciones de base de la comunidad, todas las formas de expresión de la comunidad, a unirse, a participar, a ser parte de este Comité organizador de la convención o si eso no es posible; por lo menos ser parte del comité planificador".

¿Qué han hecho hasta ahora?

"En este momento el comité organizador está siendo formado; hemos tenido dos reuniones. Las cosas siempre son contra el tiempo y tenemos solamente los ocho representativos de las ocho escuelas donde se llevan a cabo los programas de Herencia Cultural. Apenas ahora hemos empezado a hacer publicidad y hemos empezado a hacer contacto con el público. Necesitamos saber cuantas personas quieren formar parte del Comité Organizador o por lo menos cuántas personas quieren participar en el Encuentro.

Creemos que este problema es de primera importancia para la comunidad en general, por cuanto el problema de la educación de los niños es una cosa generalizada".

¿Cuál, o cuáles son los problemas más frecuentes que se encuentran en relación con la educación de los niños?

"Hay una gama grande de problemas. Hay muchos padres que se preguntan, por ejemplo, porqué los niños están en una clase especial; qué significa estar en una clase especial. A veces los padres reciben notas de la escuela pidiendo autorización para realizar tests sicológicos en sus hijos, para determinar en que nivel están. La mayoría de las veces los padres no saben lo que significa. Parte de esto tiene que ver con la falta de conocimiento del idioma y parte *con la falta del conocimiento del sistema* que va más allá del idioma; la gente puede leerlo, traducirlo, pero igual no tiene sentido porque no conoce los mecanismos de cómo el sistema funciona".

"Existe una preocupación que es natural y muy justa; yo lo siento como madre, que pienso de la misma manera y en cualquier lugar los padres quieren saber qué es lo que está pasando en la escuela, cómo poder participar más activamente".

¿Cuáles son las actividades que realizarán el día del Encuentro?

"Pensamos que se van a desarrollar una serie de talleres donde los padres puedan unirse a ellos de acuerdo a los diferentes intereses particulares que ellos tengan. Imaginémonos, por ejemplo, que Educación Especial es uno de ellos; o cómo los padres pueden estar mejor organizados. La Comisión de Educación reconoce que el poder emana de los padres puesto que los padres eligen a los trustees y éstos toman las decisiones más importantes. Además siempre es difícil para individuos solos encarar las dificultades que se presentan. Por eso pensamos que este Encuentro responde a necesidades importantes y generalizadas dentro de la comunidad, por cuanto toda la comunidad tiene hijos en las escuelas a todo nivel.

Queremos en este encuentro canalizar todas las inquietudes que aquejan a la comunidad, puesto que la comunidad es una sola, no importa si tu vives en Scarborough o North York, hay una serie de cuestiones que constituyen problemas comunes".

Las personas interesadas en tomar parte en el encuentro o formar parte de la organización del mismo pueden llamar a las siguientes personas: Patricia Ardiles, 863-0505; Julieta Fernández 368-1053; Alejandro Cumsille 537-0782; M. Antonieta Smith-Castillo, 532-2824.

¿Sabia usted ...

El Servicio Postal de Estados Unidos paga anualmente siete millones de dólares para el tratamiento de un promedio de 8.000 mordidas de perro sufridas por los carteros.

¿Sabia usted ...

La edición dominical del 17 de octubre de 1965 del New York Times ha sido hasta ahora la más voluminosa de todas las ediciones dominicales, con un total de 946 páginas y un peso de 3,4 kilogramos.

"Missing" de

TORONTO.— El mes próximo
ciudad el film más reciente del di
"Missing" (Desaparecido), centrado en
un hombre de negocios estadounidense
desaparecido durante la represión
chileno.

En el film no se identifica al pa
hechos como a Chile para evitar que

JOYAS A
COMPRUEBELO VISITANDO A
DE HABLA HISPA
PEPE JEWEL
660½ BLOOR ST.
TEL. 537-0678
Nos especializamos en diamante

¿SE ESTA UD. VOLVIEN
¡CONTROLE LA PERDIDA
Señales de peligro.
1) ¿Está Ud. descubriendo más y más cabel
2) ¿Está Ud. plagado con caspa o comezón
) ¿Es su cabello seco o grasoso?
4) ¿Está su cabello creciendo disparejament
Entonces es hora de actuar antes de que sea
cuenta con alguno de estos síntomas, consu
Horario: lunes a viernes 11 A.M. a 8 P.
Sábado de 9 A.M. a 3 P.M.
PEOPLE HAIR AND SCAL
2333 DUNDAS STREET WE
TELEFONO 537-3104, TOR

AVON
"DONDE VIAJAR ES UN
ATENCIO
Aproveche la oportunid
tarifas aéreas a Co
no han subid
BOGOTA des
MEDELLIN des
CALI des
Estas son tarifas de media
sujetas a variaciones por c
Llámenos hoy y h
de estas tarifas para el viaj
planeando a Colombia o
y ahorrará dine
Para mayor info
llame a cualq
de nuestras agencias
AVON BLOOR
684 Bloor St. W.
Tel. 531-9983
AVON ST. CLAI
1659 St. Clair
Tel. 656-3033

UNIVERS
LE OFRECE:
• LENTES DE CONTACTO $
• CITAS PARA EXAMENES
• BAJOS PRECIOS
• ALTA CALIDAD
• SERVICIO RAPIDO
• GRAN SELECCION EN LENT
O DE SPORT.
PARA MAYOR INFORMACIO
OPTICO DE HABL
3467A WESTON (Finch
TEL. 743-51
Presente este aviso y re
o

"Missing" de Costa-Gavras se Estrenará en Toronto

TORONTO.— El mes próximo se estrenará en esta ciudad el film más reciente del director Costa-Gavras, "Missing" (Desaparecido), centrado en las experiencias de un hombre de negocios estadounidense que busca a su hijo desaparecido durante la represión del régimen militar chileno.

En el film no se identifica al país donde ocurren los hechos como a Chile para evitar que los militares presentasen demandas judiciales contra el mismo.

Pero el caso que narra es verídico y todas las personas involucradas en él son mencionadas con sus nombres reales.

Durante el gobierno de Richard Nixon, Ed Horman, interpretado por Jack Lemmon, de tendencia conservadora y firmemente asentado en la clase media, debió viajar a Santiago en búsqueda de su hijo Charles, hecho desaparecer y luego muerto por el régimen del General Pinochet.

Durante la búsqueda, el Sr. Horman descubre que su hijo no tenía una gran actividad política y que podría haber sido asesinado con el conocimiento pleno de las autoridades estadounidenses. Más aún, la orden de eliminarlo habría sido firmada por éstos últimos.

Costa-Gavras dirigió anteriormente otras obras de contenido político. Su producción incluye a "Z", ganador del oscar al mejor film extranjero, sobre un asesinato cometido por los dictadores militares que padeció Grecia, "State of Siege" (Estado de Sitio, filmada en Chile), centrada en las actividades de la CIA en Sudamérica y "The Confession", acerca de la represión stalinista en Europa Oriental.

Con motivo del inminente estreno de "Missing", el crítico de cine del periódico Globe and Mail de Toronto entrevistó a Costa-Gavras en Nueva York.

He aquí algunas de las ideas expresadas por el director:

—"Si a usted lo encarcelan hay discursos y artículos de revistas (sobre su caso) —usted tiene un movimiento. Si a usted lo matan, se convierte en mártir-usted tiene un símbolo. En ambos casos usted crea una dinámica de resistencia o rebelión. Pero si alguien desaparece, el gobierno siempre puede decir que simplemente se escapó ¿Y quién va a decir, parafraseando a ese sentimiento pasado de moda, "Estoy dispuesto a desaparecer por mis ideas"?".

—"Luego de 1968 usted tenía maoistas, trotskystas, etc, cada uno con su propia verdad, y (para ellos) usted era un completo estúpido o el peor enemigo si no estaba de acuerdo (con ellos). Luego usted tenía a los revisionistas, que anunciaban, "Lo que dijimos entonces era un error, pero ahora estamos acertados".

—"Considerando que hay una (sola) gran idea, una verdad: el ser humano. Dentro del ser humano hay cientos de otras verdades que pueden ser diferentes entre sí. Tenemos que aceptarlas. Estoy cada vez más convencido de que el gran error de la revolución de principios de este siglo, de todas las revoluciones de este siglo, es su ideología totalitaria, su creencia de que Esta es la Verdad".

—En Norteamérica "hay un problema informativo; hay mucha información, pero los norteamericanos están mal informados. Hay, por ejemplo, una perspectiva teleteatral de la guerra. El ciudadano estadounidense habla de ir a la guerra por algo pequeño, porque para él la guerra es abstracta. La primera vez que suena una sirena, yo aguardo al avión, luego a la bomba, luego a los gritos de dolor —y no es como una película, los gritos son reales. Pero aquí (en EE.UU.), la guerra es como (el film) "Apocalipyse Now", un escapismo".

JOYAS A precio de factoría

COMPRUEBELO VISITANDO A SU JOYERO DE HABLA HISPANA

PEPE JEWELLERY

660½ BLOOR ST. W.
TEL. 537-0678

Nos especializamos en diamantes y reparaciones.

¿SE ESTA UD. VOLVIENDO CALVO?
¡CONTROLE LA PERDIDA DEL CABELLO!

Señales de peligro
1) ¿Está Ud. descubriendo más y más cabello cuando se peina?
2) ¿Está Ud. plagado con caspa o comezón?
) ¿Es su cabello seco o grasoso?
4) ¿Está su cabello creciendo disparejamente o quebrándose?
Entonces es hora de actuar antes de que sea tarde. No olvide. Si usted cuenta con alguno de estos síntomas, consúltenos gratis.
Horario: lunes a viernes 11 A.M. a 8 P.M.
Sábado de 9 A.M. a 3 P.M.

PEOPLE HAIR AND SCALP SPECIALIST
2333 DUNDAS STREET WEST. SUITE 305
TELEFONO 537-3104, TORONTO, ONTARIO

AVON TRAVEL

"DONDE VIAJAR ES UN PLACER!"

ATENCION

Aproveche la oportunidad de que las tarifas aéreas a Colombia no han subido

BOGOTA	desde	$531
MEDELLIN	desde	509
CALI	desde	580

Estas son tarifas de media semana y están sujetas a variaciones por cambio bancario.
Llámenos hoy y haga uso de estas tarifas para el viaje que ha estado planeando a Colombia o Latinoamérica y ahorrará dinero.

Para mayor información llame a cualquiera de nuestras agencias a su servicio.

AVON BLOOR
684 Bloor St. W.
Tel. 531-9983

AVON ST. CLAIR
1659 St. Clair
Tel. 656-3033

AVON FINCH WEST MALL
3431 Weston Rd.
Tel. 743-0603

MONTREAL.— Los trabajadores de mantenimiento del servicio de transporte público de Montreal saludan alborozados el resultado de una votación secreta en la que el 67% de los afiliados del sindicato decidieron no cumplir la orden de retornar al trabajo contenida en una ley del gobierno de Quebec. La medida de fuerza ilegal a efectuarse hoy lunes dejará sin transporte público a alrededor de 600.000 personas.

TORONTO.— El "Frente Popular Contra la Violencia Fascista y Racista" efectuó una manifestación de protesta contra la presencia del Reverendo Ian Paisley en Canadá frente a la iglesia donde éste pronunció un discurso. Un hombre apareció en la vereda de la iglesia agitando una Biblia como expresión de apoyo al sacerdote protestante irlandés.

Pagarle al Asesino Múltiple Fue una Buena Idea, Opinan Expertos

TORONTO.— El Estado hizo "un excelente negocio" al pagarle $ 90.000 al asesino múltiple Robert Olson, dijo el abogado criminalista Eddie Greenspan. El Sr. Greenspan es parte del grupo de jueces y profesores de Derecho que han expresado su apoyo por el discutido pago, el que ha generado protestas del público y agudos ataques políticos y editoriales.

Las autoridades "hicieron un buen negocio", dijo Greenspan, porque "el resultado final (del trato) es que Olson va a la cárcel de por vida y cientos de miles de personas (de British Columbia, donde cometió sus asesinatos de jóvenes) pueden retornar a una vida normal... Considero que el precio fue una ganga a cambio de esa seguridad".

Los jueces que defienden al pago dicen que no lo consideran como poco ético, ni estiman que involucra a un gran dilema moral. Destacan que Olson no obtiene ganancias personales con el trato porque el dinero fue a un fondo en fideicomiso establecido para su esposa y el pequeño hijo de la pareja.

La sentencia de Olson no fue reducida, ni será elegible para salir en libertad bajo palabra, dijo Greenspan, añadiendo que "francamente, pienso que él hizo un muy mal negocio".

Olson podría haber luchado para obtener una condena de cadena perpetua por once cargos de asesinato en segundo grado, que incluye a la posibilidad de libertad bajo palabra luego de 10 años de cárcel. "Ese es el tipo de resultado que hubiera tratado de obtener para él si hubiese sido su abogado", dijo Greenspan, quien se desempeña como profesor de Derecho de la Universidad de Toronto, es editor del Código Criminal Anual Martin's y es el defensor más avezado y prestigioso de Toronto.

El profesor de Derecho Stuart Ryan, quien enseñaba "Criminología en la Universidad de Queen's en Kingston, Ontario, dijo que el pago a Olson no era peor que la negociación de declaraciones de culpabilidad que se efectúa cotidianamente entre defensores y fiscales y que resulta en la reducción de sentencias para los condenados. "No sé si pagar dinero es peor que salvarle años de cárcel (a un condenado). Si esto último es justificable, entonces pienso que lo primero también lo es".

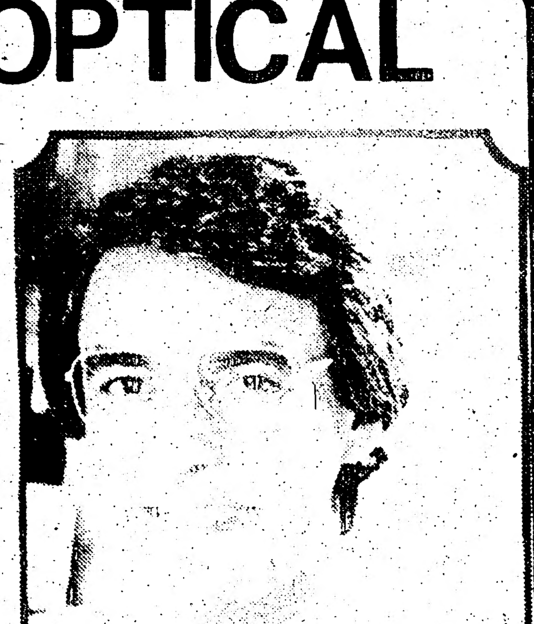
"Miro lo ocurrido en la historia y durante por lo menos 800 años a la gente se le ha ofrecido inmunidad o sentencias reducidas por una variedad de razones", dijo Ryan.

"Olson en verdad no obtuvo nada para él mismo. El trataba de asistir a su familia. (La Fiscalía) prosiguió con sus cargos de asesinato en primer grado y eso es lo que obtuvo —ninguna clemencia, ninguna libertad bajo palabra".

UNIVERSAL OPTICAL

LE OFRECE:

- LENTES DE CONTACTO $ 140.00
- CITAS PARA EXAMENES
- BAJOS PRECIOS
- ALTA CALIDAD
- SERVICIO RAPIDO
- GRAN SELECCION EN LENTES RECETADOS O DE SPORT.



PARA MAYOR INFORMACION CONSULTE A OPTICO DE HABLA HISPANA.

3467A WESTON (Finch-West Mall)
TEL. 743-5112

Presente este aviso y reciba $ 10.00 en la compra de sus anteojos o lentes de contacto.

Canadá y Venezuela Analizan Problemas

CARACAS, Enero 16 (UPI) — Por lo menos una vez al año se reunirán los cancilleres de Canadá y Venezuela, Mark Mac Guigan y José Alberto Zambrano Velasco, para analizar los problemas mundiales en los que coinciden ambos países.

El canciller canadiense concluyó ayer una visita oficial a este país durante la cual sostuvo conversaciones con el presidente venezolano Luis Herrera Campins, el canciller Zambrano Velasco y el ministro de Relaciones Interiores Rafael Andrés Monstes de Oca.

Vístase Bien para el Divorcio

THUNDER BAY, Ontario (CP).— Si está planteando divorciarse, no lo haga vistiendo "blue jeans" desteñidos. El juez de la Corte del Distrito, Patric Fitzgerald ha enviado un memorándum a los abogados del área indicándoles que la Corte se rehusará a proceder en los casos de disolución de matrimonios si el solicitante y los testigos "no están vestidos prolija y conservadoramente".

El Juez Stanley Kurisko dijo que la vestimenta de algunos clientes de los abogados ha irritado a los jueces.

"Si una persona cuenta con buena ropa, debe vestirla en la Corte", dijo Kurisko. "Se trata de una Corte, no de un concierto de rock".

México y Canadá Estrechan sus Relaciones Comerciales y Diplomáticas

OTTAWA, Enero 17 (UPI) — El primer ministro canadiense Pierre Trudeau, que realizó una vista de cuatro días a México, es optimista sobre la venta de reactores nucleares a ese país y el aumento de la influencia de su país en los asuntos diplomáticos y comerciales en América latina.

Trudeau dijo a los reporteros durante su visita, que incluyó dos sesiones de trabajo con el presidente mexicano José López Portillo, que estima que la superioridad tecnológica del reactor atómico Candu otorga a Canadá una pequeña ventaja sobre sus competidores de otros países que intentan vender a México varios miles de millones de dólares en equipo nuclear.

Dijo sin embargo que las "concesiones financieras" deben ser tomadas en cuenta por la Corporación de Energía Atómica de Canadá.

Las oportunidades canadienses para obtener el contrato, cuyo anuncio se hará en México en los próximos meses, se incrementaron, según Trudeau, por "muy satisfactorias" negociaciones en torno a las condiciones canadienses para asegurarse de que los desechos nucleares no serán usados para la fabricación de armas.

A pesar de cualquier influencia personal que pueda ejercer Trudeau con el presidente mexicano en cuanto a los esfuerzos de Canadá de vender los reactores Candu, la competencia parece fuerte.

Aún mientras Trudeau estuvo reunido en el palacio presidencial de Los Pinos con funcionarios mexicanos, el personal presidencial conversaba por otro lado con representantes suecos a fin de hacer los arreglos para la visita esta semana del Rey de Suecia.

Suecia es uno de los países interesados en vender reactores a México.

CIUDAD DE MEXICO.— Mientras su padre, el Primer Ministro Pierre Trudeau, lo observa desde el palco oficial, Sacha Trudeau, de 8 años de edad, saluda a la multitud mientras cabalga en un rodeo efectuado en la Ciudad de México. El pequeño participó de algunas de las actividades del rodeo antes de retornar junto a su padre.

El primer ministro dijo además que aún había "algunas diferencias" con el mandatario mexicano en torno al apoyo del gobierno canadiense a la celebración de elecciones en El Salvador, fijadas para marzo de este año.

Trudeau declaró que su país estaría dispuesto a enviar observadores a los comicios salvadoreños siempre que se les otorgue seguridad personal y libertad para realizar un trabajo "significativo".

México y Francia hicieron un llamado para un acuerdo de paz con los rebeldes izquierdistas que luchan contra la junta cívico-militar salvadoreña, antes de la celebración de las elecciones.

Por su parte, el canciller mexicano Jorge Castañeda afirmó que el "clima de terror y represión" en El Salvador era "un impedimento para la celebración de elecciones libres y honestas".

Pero Trudeau estima que "una elección es mejor que ninguna elección" y probablemente mejor que la continuación de la guerra civil con la amenaza de un aumento en ayuda militar por parte de otros países.

Ambos jefes de gobierno, que copresidieron en octubre la reunión cumbre en Cancún, también acordaron redactar un mensaje urgiendo a los participantes de esa cita a plantear en el seno de las Naciones Unidas la necesidad de acción en torno a una conferencia sobre negociaciones globales.

Trudeau y López Portillo expresaron la necesidad de tratar de aliviar la pobreza de los países en desarrollo en sus discursos durante una cena de estado ofrecida en honor al primer ministro canadiense.

El gobernante canadiense, quien también se reunió con empresarios mexicanos, declaró que se ha experimentado "un progreso estupendo" en las relaciones comerciales entre Canadá y México, que van aumentando en un promedio sin paralelos en nuestras relaciones con cualquier otro país".

Tras reunirse con el sucesor de López Portillo, Miguel de la Madrid, Trudeu afirmó que Canadá podría continuar gozando de "relaciones privilegiadas" con México.

Trudeau Ofrece Observadores para Elecciones Salvadoreñas

MEXICO, Enero 16 (UPC) — El primer ministro Pierre Trudeau dice que Canadá enviará observadores a las elecciones de El Salvador siempre que se les asegure la libertad y la seguridad que precisan para hacer un trabajo "valedero".

Trudeau dijo en vísperas de concluir una visita de tres días a México que creía que las elecciones propuestas por el régimen de José Napoleón Duarte para marzo eran preferibles a la posibilidad de una guerra civil continua en El Salvador.

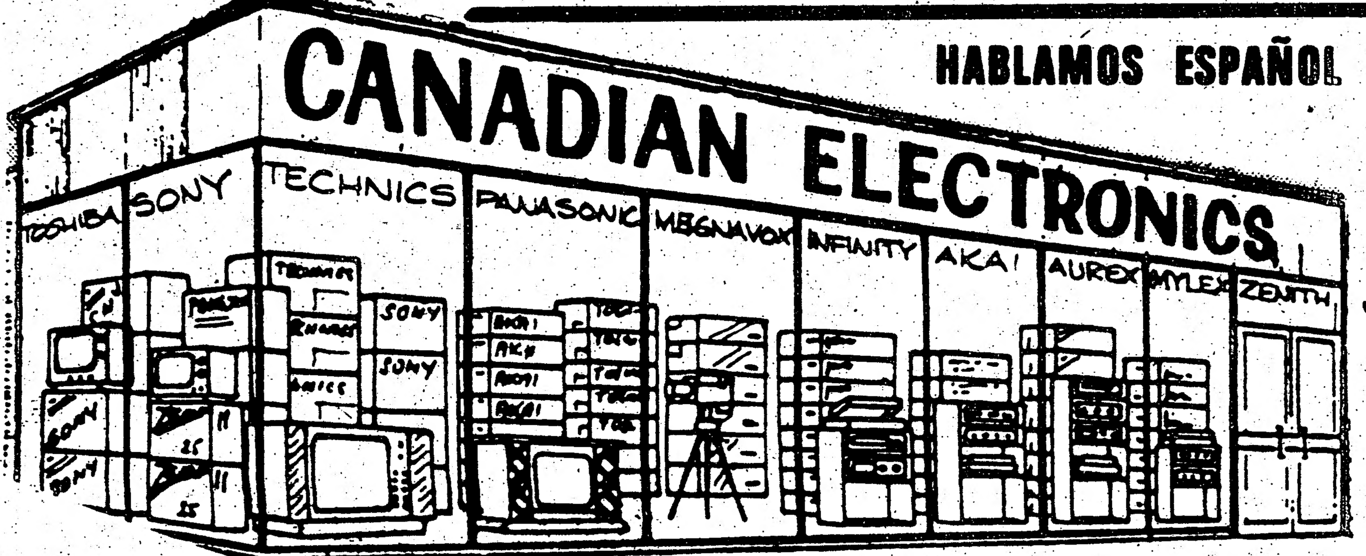
La oposición izquierdista en El Salvador se ha negado a participar en esas elecciones afirmando que le forzarían a difundir listas de simpatizantes y a exponerlos a los ataques de los militantes derechistas.

México, con Francia, pidió una paz negociada entre el Frente Democrático Revolucionario y el régimen de Duarte antes de cualquier elección. La semana pasada, el ministro de relaciones exteriores de México Jorge Castañeda calificó las elecciones propuestas de "completamente absurdas".

Pero, en su conferencia de prensa, Trudeau dijo que "mejor es que haya elecciones a que no las haya" y que "son probablemente mejores que la continuación de la guerra civil". El primer ministro agregó que elecciones "imperfectas" eran mejores que una continua guerra civil "en forma de una intervención militar" de otras naciones.

Canadá se opuso por principio a los envíos de armas a El Salvador, pero no ha cuestionado activamente la ayuda militar norteamericana a ese país.

Trudeau dijo que el régimen de Duarte había invitado a Canadá y a otros países a observar esas elecciones.



HABLAMOS ESPAÑOL

CANADIAN electronics

Abierto de lunes a viernes de 10 A.M. a 9 P.M.
Sábado de 10 A.M. a 6 P.M.

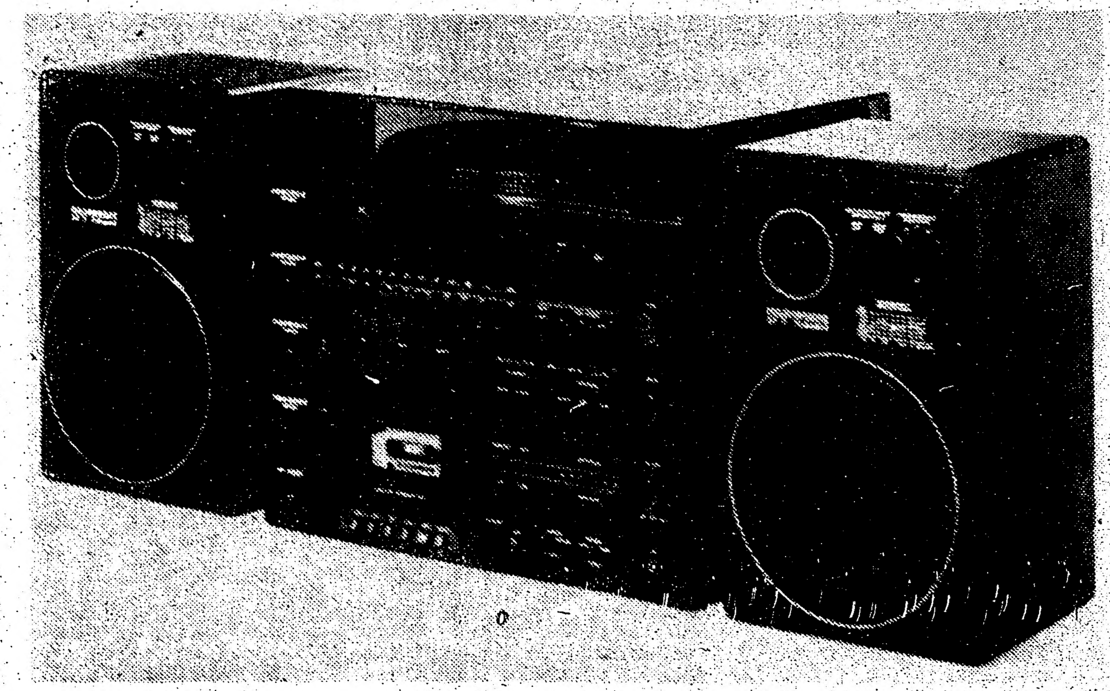
845 The Queensway
100 metros al este de Islington
251-1111

VISA

TELEFUNKEN

110 - 220 VOLTIOS

CASSETTE PORTABLE
110-220 VOLTS. 12 WATTS RMS
4 BANDAS
ONDA CORTA DE 11 M A 120 M.
4 PARLANTES STEREO BATERIA O CORRIENTE MODELO 1982
POR TIEMPO LIMITADO $399.00



NUEVO 1982 TELEFUNKEN
EQUIPO COMPLETO STEREO PARLANTES
120 WATTS RMS TURNER, AMP., CASSETTE DECK, TURNTABLE
PRECIO INTRODUCTORIO $ 1.399.00

Consulte a su agente latino hoy sin compromiso. Llame a Pino.

La Policía Rescata al Papá de Julio Iglesias

MADRID, Enero 17 (UPI) — Agentes de las unidades contra el terrorismo libertaron hoy al padre del cantante Julio Iglesias y arrestaron a sus secuestradores, cuatro integrantes de la organización clandestina vasca Eta, en horas de la madrugada, en una operación relámpago donde participaron 145 agentes.

La víctima, Julio Iglesias Puga, un ginecólogo de 66 años, resultó ileso, pero estaba visiblemente agotado por sus 19 días de cautiverio, dijo la familia.

El cantante Iglesias, que vendió el año pasado 10 millones de discos en América Latina, España, Francia e Italia, se echó a llorar de alegría al ser informado del rescate de su padre, dijo su hermano.

Dos individuos, que en los primeros momentos se supuso eran latinoamericanos, secuestraron a Iglesias Puga el 29 de diciembre, y exigieron a su hijo un rescate de 2 millones de dólares.

Los secuestradores, que después se descubrió eran miembros de la organización clandestina vasca ETA, y el hombre y la mujer en cuyo apartamento tenían escondido al médico, en la villa de Trasmoz, cerca de Zaragoza, fueron arrestados y trasladados a Madrid para ser interrogados.

El Comando Unificado Antiterrorista dijo en un comunicado que los investigadores habían descubierto la pista de los secuestradores de la ETA a principios de semana. Demoraron sin embargo el rescate hasta estar seguros de que no habría derramamiento de sangre.

El jefe del gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, llamó por teléfono al cantante Julio Iglesias en su residencia de Miami, Estados Unidos, para notificarle del éxito de la operación.

En la acción intervinieron 40 integrantes del grupo antiterrorista, otros 40 de la Guardia Civil especializados en contrainsurgencia, 40 policías y 25 guardias civiles, quienes rodearon y tomaron por asalto el apartamento del segundo piso donde tenían escondido a Iglesias Puga.

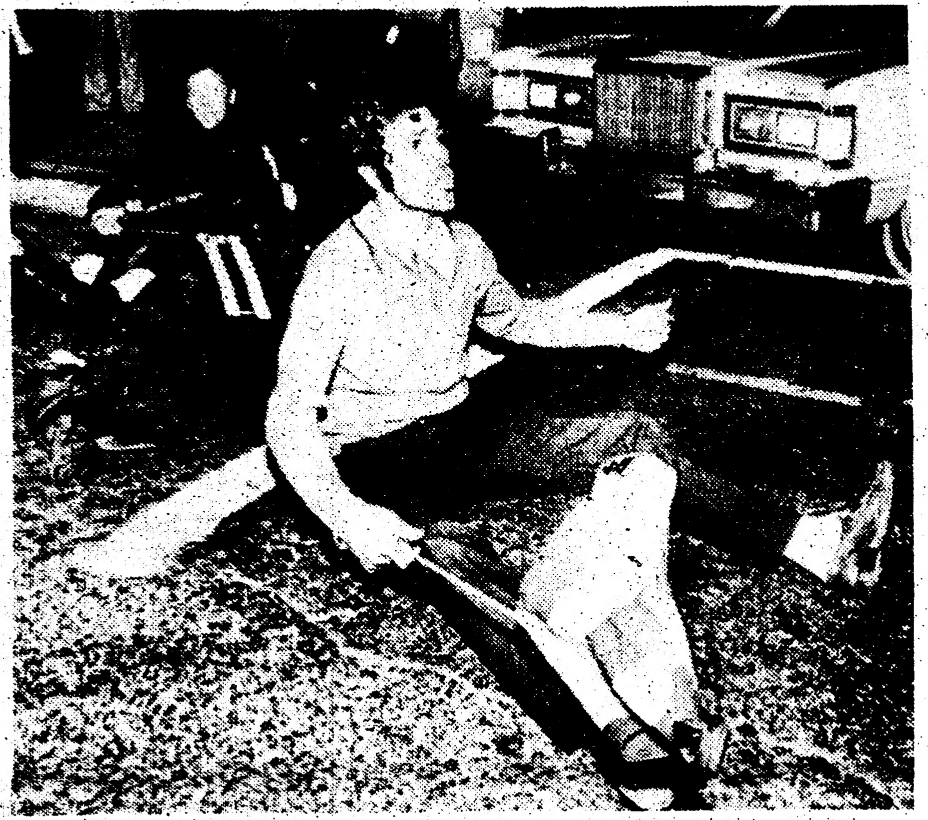
La operación se efectuó a las tres de la madrugada y nadie resultó herido, dijo la policía.

"Desde el momento en que escuché el primer ruido hasta que entraron los agentes en mi cuarto, pasaron apenas seis segundos", dijo Iglesias a sú hijo Carlos.

Carlos dijo a los periodistas que dos individuos capturaron a su padre cuando salía de una agencia de pasajes en Madrid, lo narcotizaron y lo metieron en el baúl de un automóvil para llevarlo al escondite, primero en Burgos, y después en la aldea de Aragón.

La ETA ha secuestrado 40 personas desde 1970. De ellos 27 escaparon ilesos, cinco fueron asesinados y a otros ocho les dispararon balazos en la rodilla, para lisiarlos de manera permanente.

MADRID, España.— Carlos Iglesias, hermano del cantante español Julio Iglesias e hijo del Dr. Julio Iglesias Puga, quien fue secuestrado hace dos semanas atrás, brindó una conferencia de prensa en su hogar para describir a los medios de comunicación la forma en que su padre fue rescatado por los miembros de una fuerza policial especializada en la lucha anti-terrorista. El rescate tuvo lugar en las primeras horas de ayer en las cercanías de Zaragoza.



MIAMI, Florida.—Manifestantes cubanos exiliados hicieron ondear banderas de su país y bloquearon el tránsito automotriz en una intersección de la llamada "Pequeña Habana" luego de que varios cientos de personas se separaron de una manifestación pacífica y marcharon hacia la cárcel del condado de Dade. Minutos después, el personal de policía anti-disturbios disolvió al grupo con gas lacrimógeno. Las manifestaciones fueron motivadas por otro acto de protesta efectuado en la tarde del sábado, cuando miles de personas expresaron su disgusto por la primera deportación de un cubano de vuelta a su tierra natal.

Deportan al Primer Cubano desde 1959

Por G. CHRIS CHAVEZ

MIAMI, Enero 15 (UPI) — Un hombre que se cree es el primer refugiado cubano deportado por Estados Unidos a su país desde que el presidente Fidel Castro tomó el poder en 1959, fue enviado hoy a La Habana, informó el Servicio de Inmigración y Naturalización (SIN).

Andrés Rodríguez Hernandez, de 20 años de edad, voló hoy a Cuba poco después de las dos de la tarde como consecuencia de que Inmigración no aceptó su solicitud de asilo. Fue enviado a bordo de un vuelo comercial de American Airways que ya estaba programado.

"No pudo explicar de manera bien fundada el temor a persecución por cuestiones de raza, credo, opinión o actividad política", dijo Beverly McFarland, vocera de Inmigración.

"Todos deben someter su caso de acuerdo con el Acta de Refugiados de 1980. Si su caso no logra aceptarse, se les niega el asilo y son devueltos a su país", agregó.

Rodríguez navegó hasta el puerto de Miami el miércoles, a bordo de una embarcación supuestamente panameña, dijo McFarland.

Fue detenido cuando trataba de escapar de la nave Los Caribes cuando llegó al puerto, de acuerdo con el director de Distrito Richard Gaullage.

Dijo que las autoridades no estaban seguras del origen de la nave, pero aseguraron que Rodríguez la abordó en Cuba.

Rodriguez pasó las dos noches anteriores en el centro de refugiados de Krome al oeste de Miami.

El Departamento de Estado se negó a comentar acerca de la deportación.

"Las autoridades de Inmigración no recuerdan otro incidente en cuanto a deportación de un cubano de los Estados Unidos a Cuba durante el gobierno de Castro", dijo McFarland.

McFarland dijo que era prematuro el determinar el efecto que la deportación tendrá en los refugiados que arribaron en 1980 desde el puerto de Mariel.

Cuatro Nuevos Jefes de Estado Mayor Juraron Lealtad al Rey de España

MADRID, Enero 17 (UPI) — Cuatro nuevos jefes del Estado Mayor Conjunto juraron hoy lealtad al rey Juan Carlos y al gobierno civil, durante una ceremonia.

"Puede contar con la lealtad de su Estado Mayor", dijo el general Alvaro Lacalle Leloup. "Esperamos que nuestra experiencia y propósitos sean considerados cuando el gobierno decida asuntos militares", añadió.

Lacalle Leloup, considerado como un liberal al igual que sus tres colegas en el alto mando, pronunció un breve discurso durante la ceremonia en el palacio de gobierno de la Moncloa.

"Garantizo en base a mi conciencia y honor el desarrollar mis obligaciones con lealtad al rey", destacó Lacalle Leloup.

El gobierno substituyó a los jefes del Estado mayor Conjunto para garantizar la continuidad antes de la entrada de España a la OTAN y el crucial consejo de guerra contra 32 oficiales que intentaron tomar el poder en un golpe de estado el 23 de febrero del año pasado.

El general Ramón Ascanio y Torres fue designado como nuevo jefe del Ejército, el almirante Saturnino Suances de la Hidalga recibió el cargo de comandante de la Marina y el general Emilio García Conde titular de la Fuerza Aérea.

Gobierno Polaco no Pondrá en Libertad a Walesa

VARSOVIA, Enero 17 (UPI) — El gobierno militar polaco desmintió hoy la afirmación que hizo el embajador de su país en Londres de que en breve será puesto en libertad Lech Walesa, jefe de la central sindical Solidaridad.

El capitán Wieslaw Gornicki, ayudante del primer ministro y jefe del ejército, general Wojciech Jaruzelski, dijo que estaba "autorizado para negar" la afirmación de que Walesa será puesto en libertad pronto.

Entre tanto, las autoridades continuaban suspendiendo algunas de las disposiciones de la ley marcial, pero las más importantes — entre las que se cuenta el toque de queda — siguen en vigencia.

Asimismo, las autoridades polacas permitieron por primera vez desde la declaración de la ley marcial la transmisión de una misa por la radio estatal.

La controversia sobre la liberación de Walesa se produjo porque el embajador polaco en Londres, Stefan Staniszenski, afirmó que le dijeron desde Polonia "que van a poner en libertad a Walesa en un futuro muy cercano". El embajador no especificó que día, aunque reiteró que será muy pronto.

Staniszenski también afirmó que la ley marcial será suspendida dentro de dos o tres semanas

Por otra parte, en Varsovia se conmemoró la liberación de la ciudad por las tropas soviéticas en la Segunda Guerra Mundial.

La capital polaca estaba hoy cubierta con banderas rojas del Partido Comunista, con la enseña roja y blanca de Polonia, y vistosos pasquines para conmemorar el 37o. aniversario de la liberación del yugo nazi.

Como gesto simbólico, se permitió a los soldados destacados en la tumba del soldado desconocido que llevaran el sombrero de cuatro picos del ejército nacional de antes de la guerra, que fue reemplazado por gorras redondas cuando los comunistas tomaron el poder.

"Ahora si parecen soldados polacos de verdad", dijo una anciana que estaba entre el público que presenciaba las ceremonias.

El gobierno ha venido levantando algunas restricciones de la ley marcial para dar la impresión de que se está regresando a la normalidad.

La radio estatal transmitió hoy una misa desde la iglesia de la Santa Cruz, que fue una de las principales concesiones que lograron Solidaridad y la Iglesia a fines de 1980.

Las autoridades militares también autorizaron el envío de telegramas sobre desgracias personales, que hasta ahora estaban prohibidos.

Asimismo, los estudiantes que vuelven a sus clases ya no tienen que pedir permiso para viajar.

Serie de Catástrofes en Inglaterra

LONDRES, Enero 17 (UPI) — En Gran Bretaña las cosas fueron de mal en peor esta semana, acumulándose una serie de catástrofes menores y mayores.

La mayoría de ellas se debieron al frío invierno, pero al mismo tiempo el hijo de la primera ministra Margaret Thatcher estuvo perdido durante seis días en Africa.

Otros problemas fueron la huelga de los ferrocarriles o la subida del pasaje urbano en Londres.

En la ciudad de York, fundada en tiempos de los romanos, las aguas de las inundaciones finalmente bajaron en las calles, pero fueron hacia Selby, río abajo, produciendo gran susto entre la población.

El resto del país parecía estar cubierto de nieve.

Fuertes tormentas, grandes nevadas y temperaturas muy por debajo de lo normal, dejaron cinco muertos. Es el peor invierno en 35 años.

Braemar, en Escocia, registró la temperatura más baja en Gran Bretaña desde 1895, al llegar el termómetro a 27 grados centígrados bajo cero.

Como si lo del invierno fuera poco, hubo una huelga de ferrocarriles, que paralizó los transportes a corta y larga distancia y el envío de carga en los 17.000 kilómetros del sistema ferroviario.

Al no haber ferrocarriles, la gente tuvo que sacar sus autos a las carreteras cubiertas de hielo o nieve, con los consiguientes embotellamientos del tránsito.

Y lo que es peor, los conductores de trenes amenazan con ir a la huelga otros dos días la semana que viene.

norfinch travel bureau ltd.

2065 Finch Avenue West,

745-8102

Sus planes de viaje para el 82 pueden convertirse en una tangible realidad. Consúltenos sin tardanza

SUDAMERICA 82

Servicio computarizado de reservas.

GUIDO: Su agente amigo los espera en el Oakdale Professional Building al lado del York-Finch Hospital.

Una agencia hispana al servicio de nuestra comunidad.

2065 FINCH AVE. W. DOWNSVIEW

745-8102

Lunes a viernes hasta las 8 P.M.

Sábados hasta las 3 p P.M.

Alto Funcionario Italiano Predice que las Brigadas Rojas Asesinarán a Dozier

VERONA, Italia.— Los Carabineros armados con subametralladoras y otros con perros verifican edificios cercanos al estadio de fútbol de Verona como parte de una pesquisa policial en búsqueda del General estadounidense James Dozier.

ROMA, Enero 17 (UPI) — Un veterano funcionario del gobierno italiano especializado en el accionar de las "Brigadas Rojas", afirmó hoy que ese grupo clandestino asesinará al brigadier general James L. Dozier, secuestrado de su apartamento en Verona el pasado 17 de diciembre.

El magistrado Ferdinando Imposimato hizo su pesimista observación al cumplirse hoy un mes del secuestro del alto oficial norteamericano de 50 años de edad, jefe de administración y logística en los cuarteles generales de las fuerzas terrestes de la OTAN.

"En base a mi experiencia, desdichadamente, creo que las Brigadas Rojas seguirán su lógica usual y asesinarán al prisionero", afirmó Imposimato en una entrevista con el rotativo Il Messagero.

La aseveración de Imposimato se produjo un día después que las Brigadas Rojas emitieron el cuarto comunicado sobre el secuestro.

Imposimato se ha especializado en las Brigadas Rojas desde que fue nombrado jefe del comando encargado de investigar en 1978 el secuestro y asesinato del ex primer ministro Aldo Moro.

El viernes, Imposimato ordenó el juzgamiento de 48 "brigadistas" acusados de secuestrar y asesinar a Moro.

Al mismo tiempo, dijo que las Brigadas Rojas reciben sus sofisticadas armas de la KGB (organismo de inteligencia soviético), a través de fuentes palestinas y de otros contactos en el Medio Oriente.

El comunicado de ayer de las Brigadas Rojas carecía de nueva información sobre el secuestro y solo hizo una breve mención a Dozier en las cinco páginas del texto.

Los investigadores dijeron que la falta de información específica en el parte indicaría el fracaso de los secuestradores en obtener valiosa información de Dozier, un veterano de la guerra de Vietnam con entrenamiento especial para resistir interrogatorios.

Milton Friedman Espera que Reagan Tenga Exito con su Programa Económico

HAMBURGO, Alemania occidental, Enero 17 — El presidente norteamericano Ronald Reagan tiene mejores posibilidades de triunfar con su programa económico que la primera ministra británica Margaret Thatcher, afirmó hoy el ganador del Premio Nóbel de Economía, Milton Friedman.

El economista estadounidense de 69 años, cuyas teorías monetaristas han sido seguidas tanto por Reagan como por Thatcher, dijo al semanario alemán occidental Der Spiegel, en una entrevista, que la primera ministra habría tenido menos problemas si hubiese adherido más estrechamente a sus teorías, pero añadió que Gran Bretaña llegó a un punto crítico.

"Las perspectivas del programa de Reagan son muchos mejores que las del de la señora Thatcher en Gran Bretaña", sostuvo Friedman. "El pueblo y el partido están detrás de Reagan y la situación económica de Estados Unidos es mucho más favorable".

"La proporción del gasto gubernamental en el ingreso nacional es mucho más baja que en Gran Bretaña", mantuvo Friedman.

Además, Estados Unidos no tiene sindicatos tan fuertes como los británicos ni industrias nacionalizadas comparables.

El economista criticó a Thatcher por poner en práctica en Gran Bretaña uno solo de los cuatro elementos de sus teorías básicas.

"Hay cuatro elementos: impuestos más bajos, una menor porción del gasto gubernamental en el ingreso nacional, menores subsidios gubernamentales a las industrias y un mayor papel para el mercado, y un crecimiento estable y controlado del suministro de dinero", explicó el economista.

Pieles
El regalo ideal
Abrigos, chaquetas, estolas, nuevas desde 99 dólares, usadas desde 10 dólares. También polleras, sombreros, pieles para hombres.
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave. (norte de Queen)
Estacionamiento gratis
CHARGEX VISA 363-6077

Recuperan Otros 29 Cadáveres del Río Potomac

por PATRICIA KOZA

WASHINGTON, Enero 16 — Equipos de buceadores rescataron hoy en las frías y cenagosas aguas del río Potomac otros 24 cadáveres atrapados entre los restos del vuelo 90 de la aerolínea Air Florida, pero bajas temperaturas y fuertes vientos obligaron a las autoridades a postergar la recuperación de la cola del aparato.

Las autoridades postergaron por hoy las operaciones de rescate al caer la noche.

Los buceadores, en equipos de a dos y en tres puntos diferentes, rescataron hasta esta tarde los cadáveres de 16 hombres y 13 mujeres, que fueron depositados en una morgue provisional instalda en una carpa militar junto al río.

Ello colocó en 50 el número de cadáveres recuperados desde que el bimotor Boeing 737 se estrelló hace tres días, a poco de despegar del aeropuerto Nacional en medio de una tormenta de nieve.

WASHINGTON.— Personal de rescate a bordo de una barcaza provista de una grúa lleva a tierra firme a otras dos víctimas del accidente aéreo en el cual un jet 737 de Air Florida chocó contra el Puente de la Calle 14.ª, hundiéndose inmediatamente en el Río Potomac. Los hombres-rana del equipo de rescate trabajaron en pareja y consiguieron recuperar otros 18 cadáveres más, 15 masculinos y 13 femeninos.

Mueren 50 Personas al Derrumbarse una Fábrica de Robots en la URSS

MOSCU, Enero 17 — Unas 50 personas murieron al derrumbarse el techo de una fábrica de robots en el centro de Moscú, informaron hoy fuentes extraoficiales.

El accidente ocurrió en la fábrica experimental Enims debido a la gran cantidad de hielo que se había acumulado en el techo, señalaron los informantes.

La desgracia se produjo el 8 de enero, pero recién hoy se informó extraoficialmente del hecho.

Moscú ha estado sufriendo una ola de frio que ha mantenido las temperaturas en 25 grados centígrados bajo cero.

La mayor parte de los escombros han sido retirados ya, pero el edificio presenta la apariencia de haber sufrido los efectos de una bomba. La mitad de la estructura sigue en pie, con las cañerías y conductos visibles desde fuera, y pedazos de metal apilados dentro de la cerca que se ha erigido junto a la fábrica.

Los informantes dijeron que las tuberías que estaban en el techo del edificio se congelaron con el frío y estallaron. Las tuberías servían como parte del soporte del techo, ya que las paredes de la estructura no estaban ancladas en los cimientos, y se desplomaron por el peso del agua, la nieve y el hielo que se formó en el techo.

El desplome demoró unos 10 minutos, dijeron los informantes, lo que dio tiempo para salvarse a la mayoría de los que estaban en la fábrica, aunque entre 42 y 50 personas murieron aplastados por el techo y las paredes que se desplomaron.

Algunos que salvaron la vida, se congelaron dentro de los escombros, dijeron las fuentes.

La bien conocida fábrica está en un lugar céntrico de Moscú, cerca de la plaza Gagarin, que lleva el nombre del primer cosmonauta que viajó al espacio.

Como no ha habido noticias oficiales del desastre, al propagarse la información por la ciudad, que celebraba la Navidad el 7 de enero de acuerdo con el calendario juliano, se corrieron rumores de que el número de muertos era de entre 10 y 1.200.

La mayoría de los que trabajaban en el edificio de Enims, que servía para probar robots, eran empleados de oficina, como ingenieros, diseñadores y secretarias, dijeron las fuentes.

La prensa soviética no acostumbra a publicar noticias de los desastres, a no ser que afecten a extranjeros.

Vigilan Iglesias y Escuelas en Los Angeles en Búsqueda de un Violador

LOS ANGELES, Enero 17 (UPI) — Tres docenas de policías vigilaron hoy iglesias y escuelas en el distrito de Echo Park, donde 14 muchachas latinoamericanas fueron violadas en los últimos siete meses.

La mayoría de las víctimas son menores de 12 años y los atentados ocurrieron en las cercanías de iglesias o escuelas parroquiales, dijo la policía.

La vigilancia establecida hoy tuvo como resultado que tres hombres fueran interrogados debido a que se parecían a la descripción del atacante, pero todos quedaron libres.

El violador ha sido descrito por las víctimas como un hispano de baja estatura, como de 40 años, con cabello oscuro y anteojos.

El hombre usualmente les dice a las muchachas que es una autoridad de la escuela o iglesia, o un amigo de una de sus amistades, según el detective Trinka Porrata.

El último ataque fue el 10 de enero, cuando una niña de 10 años resultó violada al dirigirse a misa en la iglesia de Nuestra Señora de Loreto.

Según los detectives, aunque los 14 ataques son similares, podría ser más de un violador el responsable de los asaltos.

Mató a una Mujer y Luego Durmió con Ella

SEMINARY, Estados Unidos, Enero 17 (UPI) — Un hombre de 23 años que fue hallado durmiendo al lado del cadáver de una mujer de 86 a la que mató a golpes fue detenido sin fianza, dijeron las autoridades.

El vocero de la oficina del Sheriff Bobby Blackwell dijo que Gary Dean Lambert será acusado del asesinato de la mujer.

Blackwell identificó a la mujer, que las autoridades dicen fue violada, como Pearl Lott Triggs, de esta población de Mississipi.

CHANGES

25 YORKVILLE AVE. TEL. 967-9266

ABIERTO SEIS DIAS A LA SEMANA

MUSICA LATINA MARTES Y JUEVES

Ganó 408.000 Dólares en una Máquina Tragamonedas

LAS VEGAS, Estados Unidos, Enero 16 (UPI) — Un hombre de 77 años ganó hoy 408.000 dólares en una máquina tragamonedas, el premio más grande en su tipo en la historia de Las Vegas.

Steve Kovacik, que se encuentra en Las Vegas en un viaje de negocios, puso cerca de 25 dólares de plata en la máquina, antes de alinear cinco sietes en el Gran Hotel MGM.

Señaló que poco antes de acostarse ayer decidió que jugaría en las máquinas tragamonedas el proximo día, "tal vez le dé al grande", dijo haber pensado.

Elecciones en El Salvador Podrían Ser una Excusa para Mayor Violencia

USULUTAN, El Salvador.— Un campesino guerrillero sostiene a su hija en un campamento rebelde en la provincia de Usulutan, en el sudeste de El Salvador. La provincia ha sido un área de mayor actividad guerrillera durante los últimos días.

SAN SALVADOR, Enero 17 (UPI) — Las elecciones de marzo podrían ser usadas como una excusa para desatar más violencia y represión en el país, afirmó hoy uno de los más altos dignatarios eclesiásticos de El Salvador.

El padre Jesús Delgado, que sustituyó hoy al arzobispo interino de San Salvador en la misa dominical de la catedral metropolitana, dijo que las elecciones del 28 de marzo que el gobierno de Estados Unidos afirma solucionarán la guerra civil, en la que murieron 30.000 personas en dos años, serían un subterfugio para aumentar la represión.

"Han llegado al Arzobispado rumores de que si no vota la gente en el campo, van a oprimirlos como suspechosos de subversión", sostuvo Delgado.

El sacerdote agregó que aún más seria resulta la falta de interés en las elecciones de parte de los 4,8 millones de salvadoreños.

"Muerte y más muerte es la única cosa que sabemos de la guerra", dijo Delgado, segundo en la jerarquía eclesiástica salvadoreña, afirmando que es un deber de los partidos "levantar interés en el proceso (electoral)" como una solución.

Las elecciones programadas para el 28 de marzo deben elegir una asamblea constituyente que fijaría las reglas para las elecciones presidenciales de 1983.

Delgado afirmó que los informes de prensa indicaban que 180 personas murieron en las dos primeras semanas de 1982 en la violencia política.

Mientras tanto, el sector oriental del país fue oscurecido ayer por tercera vez en el mes a causa de "desperfectos" en el sistema eléctrico, indicó un vocero de la compañía de energía, quien afirmó que la mayor parte del área careció de luz por unas 12 horas.

El sistema eléctrico del tercio oriental del país, sujeto a casi constantes ataques rebeldes, frecuentemente falla aunque no se produzcan sabotajes a causa de que algunas líneas están sobrecargadas al tener que llevar el fluido normalmente asignado a otras líneas, destruidas por la guerrilla.

Por otra parte, los guerrilleros realizaron este semana atentados con bombas contra dos conmutadores telefónicos en la capital. Una de las explosiones mató a un peatón de 80 años, dijeron las autoridades.

JOCOAITIQUE, El Salvador.— El oficial al comando de una patrulla de relevo dispara contra una fuerza guerrillera estimada en 500 combatientes que tomaron a Jocoaitique, en la provincia de Morazán, dominada por los rebeldes. El pueblo ha estado en sus manos durante casi una semana.

Los rebeldes también colocaron hoy cinco bombas en postes de trasmisión de electricidad en la ciudad de El Tránsito, en el departamento de La Libertad, a 31 kilómetros al sur de la capital. Pero los artefactos fueron desarmados por la Guardia Nacional, según indicó un vocero de ésta.

Los guerrilleros también erigieron ayer barricadas sobre una ruta entre Santa Ana y Metapán, al noroeste de la capital, pero huyeron antes de que llegaran las tropas.

Los departamentos de Libertad y Santa Ana han sido las áreas donde los rebeldes actuaron con mayor libertad en la guerra civil que lleva ya dos años, pero sus acciones se han intensificado en ambas áreas desde diciembre.

Argentina: Partido Oficialista Chocaría con Políticos y Gremios

BUENOS AIRES, Enero 17 (UPI) — La decisión de formar un partido adicto, atribuída al gobierno militar, chocaría con fuerte oposición de sectores partidarios y gremiales convencidos del agotamiento del presente régimen, según estiman observadores políticos.

La ortodoxia liberal del ministro de Economía Roberto Alemann, cuya duración en el cargo es puesta en duda por políticos opositores, ha tenido el efecto de aproximar a tendencias gremiales que hasta ahora se encontraban divididas.

El sábado, el poderoso sindicato metalúrgico, cuya figura más influyente es el peronista Lorenzo Miguel, acortó diferencias entre dos tendencias internas hasta ahora antagónicas, creyéndose que esta aproximación puede ser el prólogo de la unificación de todo el movimiento obrero, irritado ante la congelación de los salarios dispuesta por el gobierno.

El miércoles próximo se reunirán los presidentes de los cinco partidos que se agrupan en torno a la "Convocatoria Multipartidaria", cuyos puntales son el peronismo y la Union Cívica Radical, los que mayor respaldo obtuvieron en todas las consultas electorales de los últimos 30 años.

En medios políticos se aguarda que el conclave producirá documentos fuertemente críticos hacia el gobierno de Galtieri, que desde su inauguración, el 22 de diciembre, adoptó medidas económicas de austeridad cuestionadas por políticos y gremialistas.

La designación de gobernadores civiles en tres de las más importantes provincias: Buenos Aires, Santa Fe y Mendoza, es vista aquí como indicio de que el presidente Leopoldo F. Galtieri y su ministro del Interior, general Alfredo Saint Jean, recurren a figuras de influencia local para ir organizando el partido oficialista.

En Buenos Aires asumió la gobernación la semana pasada el dirigente agropecuario Jorge Aguado, ministro de Agricultura durante el gobierno del destituido presidente Roberto E. Viola y con amplio conocimiento de los problemas provinciales.

En cuanto a Santa Fe, su gobierno fue encomendado al político Roberto E. Casis, perteneciente a un grupo político minoritario aunque las autoridades nacionales parecen confiar en su gravitación local.

Para la gobernación de la provincia de Mendoza, una de las principales productoras de vino, se anuncia el nombramiento del político conservador Bonifacio Cejuela, cuya candidatura estuvo a punto de provocar una crisis partidaria, finalmente evitada.

Otras provincias también serán gobernadas por civiles, entre ellas las de Jujuy y San Juan, donde han sido puesto en posesión los caudillos regionales Horacio Guzmán y Leopoldo Bravo, respectivamente.

Las conjeturas sobre la intención oficial de formar un partido llamado a ser el sucesor del actual gobierno militar encontraron mayor asidero esta semana, cuando Saint Jean anunció la sanción de el Estatuto de los Partidos Políticos para este año y dijo que era deseable la existencia de pocas y fuertes corrientes partidarias.

Según entienden los comentaristas políticos, el gobierno prevé que el espectro político puede quedar reducido a cuatro o cinco agrupaciones, que serían el peronismo, el radicalismo, una coalición izquierdista, el supuesto partido paramilitar y algún otro que puede formarse en el futuro.

Se espera que el Estatuto de los Partidos Políticos tendrá severas normas sobre representatividad y caudal electoral, lo que obligaría a numerosos núcleos de escasa importancia numérica a integrar coaliciones con fuerzas de mayor poderío.

Resumiendo la opinión gubernamental sobre el conflicto entre las fuerzas armadas y los partidos políticos, un funcionario oficial señaló que "la gran mayoría del pueblo no está con el gobierno, pero también sabemos que tampoco está con la multipartidaria. Hay, si, un preocupante estado de indiferencia que nos proponemos revertir".

270-9501

SUN SAND & SEA

TRAVEL SERVICE

Ofrece nuevamente en este año

nuevos y más eficientes servicios

para todos los amigos de habla hispana.

Somos los especialistas en viajes a:

MEXICO, CENTRO, SUDAMERICA,

EL CARIBE Y EUROPA

Visítenos

O LLAME Y LO VISITAREMOS

270-9501

782 BURNHAMTHORPE ROAD EAST

(Esq. Cawthra, Mississauga)

Viene de la primera página

auténticamente democrática y que da mayor fuerzas a la reclamación ecuatoriana", dijo El Universo.

Añadió que "lo delicado del asunto demanda prudencia, equilibrio de ánimo y renunciamiento pasajero a la intolerencia política. Es el deseo general de que así se proceda".

El diario consideró que en las declaraciones de algunos voceros políticos están siendo involucrados "conceptos o juicios poco o nada serenos en que es fácil distinguir un afán deliberado de cuestionar la palabra presidencial y de mantener una oposición que, tratándose de aspectos que tiene que ver con el presente y el futuro de la patria, resulta inconveniente y peligrosa".

El columnista Benites Vinueza, ex embajador en las Naciones Unidas, consideró que el planteamiento del presidente "corría el riesgo de una interpretación torcida por parte del Perú, y tendenciosa por parte de nuestros políticos descontentos de la izquierda y la derecha", y añadió que los hechos han confirmado tal acierto.

"GALAXY SOUND"

Se pone a las órdenes de la comunidad latino-canadiense.

Con experiencia de varios años en disc Jockey, rock, salsa, cumbia, disco y además gran variedad de música latinoamericana.

Su sensacional juego de luces.

LLAMAR DESPUES DE LAS 6.00 P.M.

TELEFONO: 665-1566

Recuperan Cadáveres de Once de los Doce Asesinados en México

TULA, Mexico, Enero 17 (UPI) — Diez de los doce cadáveres torturados y mutilados hallados en un fétido canal de desague cerca de Ciudad de México sufrieron "explosiones estomacales" debido a severos maltratos, dijeron hoy funcionarios judiciales.

Voluntarios de la Cruz Roja que usaban solamente pantalones de baño continuaban zambulléndose una y otra vez en el canal de 12 metros de ancho cercano a Tula, 69 kilómetros al noreste de la capital mexicana, en busca de más cuerpos.

El fiscal de Tula Angel Hernandez Olivarez dijo que los zambullidores habían recuperado once cadáveres hasta hoy, incluyendo uno que fuera arrastrado antes por la corriente del agitado desague. Todos los muertos son hombres de entre 30 y 38 años, estimó un ayudante.

Los trabajadores de la Cruz Roja exploraron a lo largo del canal en busca de la 12a. víctima, que fue vista flotando en sus aguas.

"El cadaver probablemente se atoró por una parte llena de piedras y ramas, y allí es donde lo estamos buscando ahora", dijo uno de ellos.

Hernandez Olivares dijo que las "casi completas" autopsias de 10 de los cadáveres mostraban que "sus estómagos estallaron debido a severos maltratos, y casi todos tienen el cráneo fracturado".

Insurgentes Toman Cuatro Radioemisoras en Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA, Enero 16 (UPI) — Elementos subversivos tomaron cuatro radioemisoras para pasar una proclama contra el gobierno de Guatemala e incendiaron un cine, en tanto al menos seis personas murieron en hechos violentos en las últimas 24 horas.

Cuatro emisoras capitalinas fueron tomadas por guerrilleros anoche, según dijo la policía hoy.

Los insurgentes forzaron a los locutores a pasar una proclama contra el gobierno.

Las radios están ubicadas al sur de la ciudad y cuentan con escasa vigilancia.

Miembros del denominado "Frente Popular 31 de enero" (FP-31) de izquierda, incendiaron anoche el Cine Real al sur de la capital, causando pérdidas considerables.

Uno de los empleados dijo que cinco hombres armados llegaron al cine y ordenaron a todos los trabajadores alzar la manos. Luego, regaron gasolina y prendieron fuego al establecimiento.

Los bomberos lograron apagar el incendio una hora después de iniciado y encontraron un boletín del (FP-31), atribuyéndose el atentado.

En el mismo se acusó a los propietarios de ser "cómplices" del gobierno por haber rentado la sala a partidos políticos.

La policía efectuó un rastreo pero no encontró a los responsables, según se informó.

Camino a Antigua Guatemala, a unos 35 kilómetros al occidente, apareció el cadáver desnudo de un desconocido con varios orificios de bala.

Un sindicalista fue muerto por desconocidos en Escuintla, a 56 kilómetros al sur. Se le identificó como Edgar López Figueroa, de 24 años de edad.

Entre los muertos figura también un detective de la Policía Nacional, Ramón Romero Godínez, de 45 años, a quien hombres armados dispararon desde un vehículo en marcha al sur de la capital y le robaron su arma de reglamento.

Los cadáveres de dos vecinos de Santa Cruz El Quiche, aparecieron en las inmediaciones de dicha población situada a 157 kilómetros al occidente. Tenían señales de tortura y varios orificios de bala. Hasta el momento no han sido identificados.

Finalmente la policía dijo hoy que el cadáver de un agricultor, Rómulo Obispo Rodas, de 58 años, apareció en Retalhuleu, a 182 kilómetros al sur.

No fue posible establecer la forma en que fue asesinado.

Viene de la primera página

los políticos desde que se iniciara una progresiva apertura en julio de 1981, Queirolo dijo que éstos "han actuado con rectitud".

"Están comprendiendo que es lo que se quiere hacer", y que sólo los partidos tradicionales Blanco y Colorado, los radicales y cristianos, son por el momento los interlocutores del gobierno militar.

Aunque en el futuro podrán organizarse nuevos partidos, el proyecto del proceso político, que seguramente será sancionado por el gobierno, proscribe a la participación de la izquierda.

Matan a Presunto Extremista en Enfrentamiento en Chile

SANTIAGO, Enero 16 (UPI) — Un miembro del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria murió hoy en enfrentamiento con la policía, que lo identificó como autor del atentado en que perecieron tres detectives y protagonista de un ataque en que falleció el ex director de Inteligencia del Ejército.

Ernesto Enrique Zúñiga Vergara intentó resistir a la policía, que buscaba a los asesinos de tres agentes que custodiaban el domicilio de un ministro de Estado en noviembre, según el informe oficial.

La policía dijo que resistió con un arma de fuego, el mirista hirió a uno de los agentes antes de ser muerto por los funcionarios. Portaba además de la pistola una granada de mano. El informe dijo que Zúñiga "era miembro del aparato militar del proscrito MIR".

Zúñiga fue "detenido por sedición en la Armada el año 1973, siendo conmutada su pena de presidio por la de extrañamiento", según la nota oficial.

La víctima estaba acusada de participar en asaltos y atentados contra supermercados y bancos, y de ser "autor directo de los disparos que causaron la muerte del coronel Roger Vergara", ex director de Inteligencia del Ejército, en junio de 1980.

Además Zúñiga fue acusado de participar en un atentado contra dos cuarteles policiales y de cometer el "homicidio de tres funcionarios de investigaciones".

Diario Brasileño Informa de 31 Incursiones Aéreas Argentinas a Territorio Chileno

RIO DE JANEIRO, Enero 17 (UPI) — El periódico "Jornal do Brasil" informó hoy que el gobierno militar chileno presentó numerosas notas de protesta a su similar argentino por 31 incursiones aéreas y otras supuestas provocaciones militares en el extremo sur del Continente donde ambos países sostienen un diferendo limítrofe.

El enviado especial del diario brasileño a Santiago, Rosental Calmon Alves, informó que las autoridades militares chilenas registraron 31 incursiones aéreas argentinas en territorio chileno en 1981.

"La mayoria (eran) en vuelos rasantes que dejaban extremadamente nerviosos a los soldados y abrían posibilidades para incidentes cuyas consecuencias serían incalculables", dijo el periodista al reproducir palabras de un diplomático chileno no identificado.

Asimismo, el periódico brasileño publicó informaciones de Buenos Aires, donde fuentes diplomáticas argentinas confirmaron las protestas pero subrayando que también existieron notas de protesta argentinas.

Según las informaciones del periódico, el Papa Juan Pablo II, que actúa como mediador en el diferendo limítrofe en la región del canal de Beagle, fue informado de las supuestas incursiones de ambas partes y de las notas de protestas preparadas por las cancillerías de Buenos Aires y Santiago.

Decenas de Víctimas al Caerse un Puente Colgante en Brasil

SETE QUEDAS, Brasil, Enero 17 (UPI) — Un puente colgante se desplomó hoy sobre el río Paraná y en el accidente murieron más de una veintena de turistas, informó esta noche la policía de Sete Quedas.

En el puente se encontraban unas 40 personas cuando los cables que lo sustentaban se rompieron. Los ocupantes, en su mayoría turistas, cayeron al río desde una altura de más de 15 metros, según la información policial.

Los bomberos rescataron 17 cadáveres de las caudalosas aguas del Paraná, en medio de escenas de desesperación entre los parientes de los turistas, muchos de los cuales presenciaron la tragedia.

Uno de los sobrevivientes, Reinan Heber, de 15 años, dijo que el puente cayó cuando varias personas comenzaron a balancearse en medio del río.

Sete Quedas está situada a menos de 150 kilómetros de la frontera entre Brasil, Argentina y Paraguay.

En la región existen siete escénicos saltos de agua, la principal atracción de la zona.

Los saltos están condenados a desaparecer el año proximo, cuando se llene el lago de la gigantesca represa de Itaipú, que se levanta aguas abajo y por ello es extraordinaria cantidad de turistas que visita la región para contemplar por última vez el espectáculo natural.

Varios habitantes de Sete Quedas dijeron a la policía que el estado de los cables que sostenían el puente era precario desde hace tiempo, pero que no fueron reparados ante la inminencia de las inundaciones.

Artículo aparecido en el diario chileno "LA NACION"

Rechazada excarcelación de cinco miembros de ex Izquierda Cristiana

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones, por acuerdo unánime de sus integrantes, Ministros Germán Valenzuela Erazo, Efrén Araya Vergara y abogado Alberto Novoa, denegó la excarcelación provisional de cinco integrantes de la proscrita Izquierda Cristiana.

Los afectados son Germán Molina Valdivieso, Eugenio Díaz Corvalán, Pablo Fuenzalida Zegers, Sergio Aguiló Melo y Ramón Piña, procesados por el Ministro José Cánovas Robles por infracción al artículo 1° del Decreto Ley N° 77 que sanciona la asociación ilícita con fines políticos.

El Ministro sumariante había concedido la libertad provisional a los cinco implicados con consulta a la Corte de Apelaciones, tribunal que estimó que existían diligencias pendientes y denegó este beneficio.

Los detenidos fueron aprehendidos por efectivos de seguridad a mediados de diciembre pasado y, posteriormente, fueron colocados a disposición de la Justicia Militar, que se declaró incompetente para encausarlos.

A continuación, el Ministro del Interior presentó un requerimiento en contra de los cinco más Raúl Reyes Suzarte, por infracción al texto legal mencionado.

Ministro José Cánovas Robles, quien procesa a los seis integrantes de la proscrita Izquierda Cristiana, cuyas excarcelaciones fueron denegadas por la Corte de Apelaciones.

DECRETO LEY N° 77

Este cuerpo legal, que "declara ilícitos y disueltos los partidos políticos", lleva fecha 8 de octubre de 1973 y fue publicado en el Diario Oficial del día 13 del mismo mes y año.

En su primer artículo declara asociaciones ilícitas a diversas entidades políticas, entre otros, a la Izquierda Cristiana. En un segundo considerando especifica que se declaran disueltos "los partidos, entidades, agrupaciones, facciones o movimientos a que se refiere el inciso anterior, como asimismo las asociaciones, sociedades o empresas de cualquiera naturaleza que directamente o a través de terceras personas pertenezcan o sean dirigidos por cualquiera de ellos".

El artículo segundo señala "que las asociaciones ilícitas a que se refiere el artículo anterior importan un delito que existe por el solo hecho de organizarse, promoverse o inducirse a su organización".

Las infracciones al Decreto Ley N° 77 son castigadas con "penas de presidio, relegación o extrañamiento menores en sus grados medios a máximo (61 a 541 días) y la inhabilitación absoluta perpetua para ocupar cargos u oficios en la Administración Pública, Servicios Municipales, Empresas Fiscales, Semifiscales, de Administración Autónoma u otros en que tenga participación mayoritaria el Fisco".

Detenido en Chile Nominado a un Premio de UNESCO

El Consejo Internacional para la Educación de Adultos, es una entidad no gubernamental de adultos, de preferencia en los países del Tercer Mundo. Nace este Consejo a comienzos del año 1973 y en su composición participan asociaciones regionales y nacionales que comprenden a más de sesenta naciones.

I.C.A.E. que corresponde a la sigla en inglés del Consejo, tiene sus oficinas en el número 29 de la Avenida Príncipe Arturo en Toronto, donde además de dirigir las tareas que le conciernen, está involucrada en el desarrollo de los estudios de los Derechos Humanos y su aplicación y, en la promoción de la gran tarea por la paz mundial. Desde su Secretaría General en Toronto, está ligada con todas sus organizaciones a través de los cinco continentes. En la actualidad se encuentra trabajando en lo que será su participación en la Conferencia Mundial Sobre Educación de Adultos que patrocinada por UNESCO deberá realizarse a fines de 1984 o comienzos de 1985.

El pasado mes de diciembre, UNESCO, solicitó de la Secretaría Ejecutiva de ICAE, que se nomine por parte de la organización a un candidato al Premio UNESCO, para la Enseñanza de los Derechos Humanos.

De acuerdo a informaciones de nuestro diario, ICAE en Toronto, designó como candidato al Premio UNESCO a Germán Molina, representante en Chile del Consejo Internacional para la Educación de Adultos y Secretario, además, de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, quien fuera detenido en Santiago a la salida del acto que por la celebración del treinta y cinco aniversario de la instauración de la Declaración de los Derechos Humanos por la Organizaciones de las Naciones Unidas, se realizaba en Santiago.

Germán Molina fue detenido el pasado 10 de diciembre junto a otros miembros del Comité de Derechos Humanos y de acuerdo a informaciones recibidas por ICAE fueron objeto de torturas y presiones por parte de los funcionarios de la Central Nacional de Informaciones, ex DINA.

La Secretaría General de ICAE, despachó cables a los servicios de UNESCO en Paris, solicitando apoyo por la libertad de Molina. Telegrama a la Embajada de Chile en Ottawa, fue también despachado en relación a la detención de Germán Molina.

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
Servicio de Tintorería en Seco
TRAJES - CAMISAS - ABRIGOS - ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
353 COLLEGE ST. TORONTO

EMEL SILVA D.T.
CLINICA DE DENTADURAS
831-A GLENCAIRN AVE.
(a una cuadra al oeste de la estación e del subway Glencairn, línea Spadina)
TEL.: 783-3301

CENTRO DE MUJERES INMIGRANTES
Inmigrant Women's Centre
El Centro de Mujeres Inmigrantes es un centro de ayuda a la mujer inmigrante, principalmente en el área de la salud. Ud. puede obtener información general, orientación y servicio de consulta médica relacionado con:
*Control de la natalidad, infertilidad, menopausia y otros problemas femeninos.
*Test de embarazo y de prevención del cáncer.
Los servicios de orientación y clínica médica son gratuitos y confidenciales. (No se requiere OHIP)
Horario de oficina: 10.00 A.M. a 5.00 P.M. Clínica médica: martes de 5.00 a 8.00 P.M.
El médico y las consejeras hablan español.
348 College St.
Tél. 924-7161

ala

rios orificios de bala.
Un sindicalista fue muerto or desconocidos en Escuin-, a 56 kilómetros al sur. le identificó como Edgar ópez Figueroa, de 24 años edad.
Entre los muertos figura mbién un detective de la olicía Nacional, Ramón omero Godínez, de 45 ños, a quien hombres ar-ados dispararon desde un ehículo en marcha al sur de capital y le robaron su rma de reglamento.
Los cadáveres de dos ecinos de Santa Cruz El uiche, aparecieron en las mediaciones de dicha oblación ... 157 ilómetros al occidente. ... señales de tortura ... orificios de bala. ... el momento no han ... identificados.
Finalmente la policía dijo que el cadáver de un ... icultor, Rómulo Obispo ... odas, de 58 años, apareció ... n Retalhuleu, a 182 ilómetros al sur. No fue posible establecer forma en que fue esinado.

LLEGE
AUNDERERS
ería en Seco
ABRIGOS - ETC.
NOMICOS
T. TORONTO

VA D.T.
A DE
URAS
AIRN AVE.
al oeste de
encairn , línea Spadina)
-3301

E MUJERES
RANTES
men's Centre
... un centro de ayuda a ... mente en el área de la salud ... general, orientación y ser... cionado con
*Control de la natalidad, infertilidad, menopausia y otros problemas femeninos.
*Test de embarazo y de prevención del cáncer.
Los servicios de orientación y clínica médica son gratuitos y confidenciales. (No se requiere OHIP)
Horario de oficina: 10.00 A.M. a 5.00 P.M. Clínica médica: martes de 5.00 a 8.00 P.M.
El médico y las consejeras hablan español.
348 College St.
Tél. 924-7161

Unión Internacional Celebró Quinto Aniversario de su Fundación con Baile

El sábado recién pasado, 16 de enero, la Unión Internacional de Ayuda Mutua Familiar, una organización de tipo social de nuestra comunidad, realizó el primer baile del año con motivo de cumplirse el quinto aniversario desde su fundación. La fiesta que contó con la animación musical de una de las mejores discotecas de nuestro medio, como es la de "Rey Trujillo", atrajó gran cantidad de público deseosos de bailar al ritmo de la aguja de "Rey", el lugar donde se realizó esta fiesta bailable fue el Driftwood Community Center, un lugar muy conocido por la comunidad latinoamericana, por lo que pudimos apreciar el baile fue un verdadero éxito para sus organizadores.

Un aspecto del baile de Unión Internacional de Ayuda Familiar.

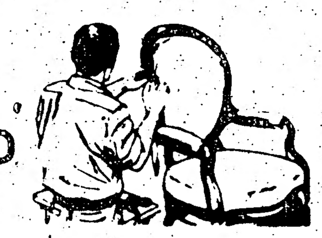
En la foto el presidente de Unión Internacional Sr. Donato Padilla y el socio LUis Alfredo Andrade.

En los primeros momentos del inicio del baile el presidente de la institución, Sr. Donato Padilla hizo una pequeña reseña de lo que ha sido la institución durante estos cinco años de vida, para lo cual también contó con la ayuda de unos de los socios, el Sr. Luis Alfredo Andrade, quienes explicaron en pocas palabras todo el historial de la organización. El presidente, Sr. Padilla, también hizo notar que la Unión Internacional de Ayuda Familiar, desde ahora ha cambiado totalmente en su forma legal, ya que se ha convertido en una corporación legal, que cuenta con personalidad jurídica, para lo cual esperan modificar la forma de funcionamiento de ella para entregar una ayuda más eficiente a sus socios, y también espera el presidente de que se acerque mayor cantidad de gente a la institución que tiene las puertas abiertas para cualquier latinoamericano.

La directiva de Unión Internacional está compuesta de la siguiente manera: Presidente, Donato Padilla; vicepresidenta, Sra. Susana Acosta; secretario: Aquiles Pincay; tesorero: Antonio Acosta.

Sastrería "ADRIAN"
870 COLLEGE ST.
"CREACIONES ROCCO"
Comunica a sus clientes que abrió nuevamente sus puertas.
Oferta especial para dama y caballero
3 piezas $ 220.
Confeccionamos
pantalones, faldas y tapados a su gusto.
TELEFONO 536-4369

GOLDEN BOWL HOUSE
RESTAURANT
Comida China e Hispana
De lunes a domingo
de 11.00 A.M. a 10 P.M.
Hablamos español.
SABADOS Y DOMINGOS ESPECIALES
Ceviche de pescado, arroz con pato, arroz con pollo)
643 DUPONT STREET
(esquina Christie)
TELEFONO 537-0210
10 % DE DESCUENTO DESDE OCTUBRE 26/81 - MARZO 31/82

ART CUSTOM UPHOLSTERERS
REALIZACION EN RETAPIZADO
TRABAJO GARANTIZADO

Ud. no reconocerá su sofá retapizado y se ahorra hasta un 50% de uno nuevo
GRATIS: entrega a domicilio.
GRATIS: protector para descansa brazos.
233-6264
24 horas de servicio • 7 días a la semana
Estimaciones gratuitas • Llámenos a cuaquier hora
4186 DUNDAS STEET WEST

Tembló en Colombia: No Hubo Daños ni Víctimas

BOGOTA, Enero 17 (UPI) — Un movimiento telúrico sacudió hoy el centro y norte del país, pero no hubo víctimas ni daños, informó la policía.

Un vocero policial señaló que el temblor se sintió en las ciudades de Bogotá, Medellín, Pereira, Bucaramanga, Sincelejo y Montería.

Un portavoz del Instituto Geofísico de los Andes informó que el temblor tuvo su epicentro a 305 kilómetros al nordoeste de la capital y que registró 4,5 grados en la escala de Mercalli.

El temblor ocurrió a las 9:57 de la mañana.

Alcalde Guatemalteco Asesinado a Balazos

GUATEMALA, Enero 16 (UPI) — Elementos desconocidos asesinaron esta mañana al alcalde de la ciudad de Champerico, el periodista Sergio Sánchez Roche, según informó la policía.

Sánchez Roche, periodista radial corresponsal de una emisora de la capital, también era miembro del partido de la oposición, Democracia Cristiana, DC.

El alcalde pasaba esta mañana frente a la estación de bomberos de la localidad cuando fue baleado por varios hombres armados.

Sus victimarios le hicieron varios disparos y al verlo caer, uno de ellos se bajó del vehículo y le dio el "tiro de gracia".

Sánchez Roche, de 45 años, había sido amenazado varias veces de muerte y fue víctima de dos atentados el año pasado. En uno de estos atentados a tiros perdió un ojo.

Su familia salió del país al verse también amenazada.

Las autoridades dijeron que iniciaron un infructuoso rastreo en busca de los asesinos del alcalde y periodista.

En Cobán, departamento de Alta Verapaz, a 213 kilómetros al norte de la capital, en la madrugada de hoy estalló una bomba en la sede del partido Movimiento de Liberación Nacional de derecha, que postula como candidato presidencial al abogado Mario Sandoval Alarcón.

La policía dijo que los daños fueron considerables y que cuatro viviendas resultaron también dañadas.

Luego de 20 años de experiencia en Argentina, pieles SUSY ahora en Toronto
Chantal Furs
PELETERIA FINA
127 SPADINA AVE
(30 metros al norte de Adelaide St.)
TELEFONO: 977-7922
Este Invierno luzca elegante con nuestros diseños exclusivos.
Confeccionamos su tapado o abrigo sobre medida
Precios de fábrica con la atención de un negocio al detalle.

HABLAMOS ESPAÑOL

MADRID, España.— El presidente de la FIFA Joao Havelange (a la derecha) entrega el trofeo de la Copa Mundial de Fútbol a Pablo Porta, presidente de la Federación Real del Fútbol de España al iniciarse el sorteo de los grupos de equipos. La copa, aún oficialmente en manos de Argentina, permanecerá aquí hasta la disputa del torneo durante el verano.

ARGENTINA...

Viene de la primera página

Brasil tiene posiblemente la tarea más dura del torneo, pero Guilite Coutinho, el presidente de la Confederación Brasileña de Deportes, espera que Escocia y la Unión Soviética se eliminen entre sí.

El entrenador brasileño Tele Santana piensa que Brasil se clasificaría si los tricampeones mundiales conservan su forma actual.

"En nuestro grupo, la dificultad más grande será la Unión Soviética, a quienes veremos en nuestro primer partido. Pero creemos que nos clasificaremos si jugamos como lo hemos hecho hasta ahora".

El entrenador de la selección de Alemania occidental, Jupp Derwall, opinó que su equipo parecía destinado a quedar en el mismo grupo con Austria.

"Austria está llegando a ser lentamente nuestro constante compañero. Nuestra última derrota en Córdoba (en el Mundial de Argentina de 1978) demostró lo serio en que debemos tomar al equipo", apuntó. "Por cierto que no hay que subestimar a Chile. Pero confío que llegaremos a la segunda ronda".

Agregó bromeando que "yo, en realidad, quería jugar con Camerún y Kuwait".

José Emilio Santamaría, el director técnico de España, manifestó que su país "tiene posibilidades de llegar hasta la final. Estoy satisfecho con nuestro grupo".

"Fue un sorteo muy balanceado", opinó por su parte el entrenador inglés Ron Greenwood. "Nuestro grupo luce duro, tenemos gran respeto por Francia y Checoslovaquia y tendremos que hacer lo que sabemos hacer en la forma apropiada contra los rivales más difíciles".

Bélgica enfrenta las perspectivas de un partido inicial difícil contra Argentina inmediatamente después de la ceremonia inaugural, cuando las emociones estarán en su máxima expresión.

Pero el director técnico belga no quedó del todo decepcionado. "Podría haber sido mejor, podría haber sido peor. Es un grupo fácil con un duro partido de apertura. Eso nos ayudará a enfocar nuestra concentración directamente", apuntó.

El entrenador italiano Enzo Bearzot se manifestó satisfecho con los rivales de su equipo en el grupo 1. "Parece un grupo bastante bueno", dijo Bearzot. "Estoy satisfecho, pero nada es tan fácil como parece.

"Polonia parece ser el más fuerte de nuestros oponentes, pero no se puede descartar a Perú y Camerún. En una Copa Mundial las cosas que parecen fácil a menudo resultan difíciles".

El sorteo tuvo un comienzo errático y después de una detallada explicación de cómo se iba a hacer se sacó el primer país y el equipo, Bélgica, fue puesto en el grupo equivocado.

La intención era sacar primero a dos europeos de ese "bombo", donde estaban los cuatro europeos más Chile y Perú, en el mismo grupo como Brasil y Argentina, para evitar un choque con los sudamericanos en la primera etapa.

Sin embargo, Bélgica fue puesta erradamente en el grupo 1 con Italia, mientras que Escocia, que fue el segundo país en salir del bombo, fue puesto con Argentina, formando así el partido inaugural.

Pronto quedó a la vista el error, y se rectificó a tal efecto que fue Bélgica la que tuvo que enfrentarse al campeón, mientras que Escocia tuvo poco alivio en tener a Brasil en vez de Argentina.

Luego, el sorteo presidido por el príncipe Felipe de Borbón, las pelotas con los números relacionados con los 18 equipos no cabezas de serie se negaron a salir de los bombos.

Eso significó un retraso, mientras que alguien más alto que los escolares que sacaron las pelotas de los bombos tuvo que intervenir para ayudar a acelerar el proceso. Fue después de una de esas interrupciones que el baloncito con el número de Austria apareció finalmente, formando el partido con Alemania occidental.

Tim Encuentra Difícil el Grupo en que Jugará Perú

LIMA, Enero 16 (UPI) — El entrenador de la selección peruana de fútbol, Elba de Padua Lima, "Tim", calificó hoy como "difícil" el grupo en que salió sorteado su país para las finales de la Copa Mundial de España.

"Nuestro grupo parece ser el más difícil", dijo hoy "Tim", luego que su equipo fuera escogido para jugar con Italia, Polonia y Camerún.

"Italia y Polonia son buenos equipos, pero al que más no quería enfrentar era a Camerún, porque cuando los vi jugar me impresionaron por su muy buena preparación física, aunque no técnicamente", agregó Tim. "Pero físicamente son temibles".

"Lo mejor es el sitio. Queríamos jugar en Vigo y Coruña".

Anteriormente, el director técnico había dicho que no le importaba en qué grupo jugara la selección peruana.

"Cualquier grupo que nos toque me da igual. Lo he dicho una y mil veces que el fútbol peruano está para cualquier cosa", señaló.

Pero la sonrisa en la cara del entrenador de 65 años de edad desapareció cuando la selección de Polonia fue incluida en el Grupo Uno junto con Perú.

El defensor Héctor Chumpitaz, posible capitán del seleccionado para el Mundial, también previó dificultades para su equipo.

"El grupo que le tocó a Perú es bastante difícil, especialmente Polonia, que en 1981, jugando un partido en Argentina, demostró que se trata de un buen equipo.

"Pero un partido no podría mostrar siempre todo lo bueno y todo lo malo", expresó el capitán del Perú en los mundiales de México en 1970 y Argentina en 1978. "El equipo que más temo es Camerún, por no tener referencias, y podría ser una sorpresa, ya que en todos los mundiales se presentan estas sorpresas".

"Pero gran equipo o chico, vamos a jugar igual", afirmó.

Chumpitaz, de 37 años de edad, se lesionó el talón de aquiles de la pierna izquierda en un partido disputado a fines de diciembre, y podría verse obligado a perder su tercera Copa del Mundo, lo que sería un récord peruano.

Tim, por su parte, no es de la idea que Perú juegue antes del mundial partidos amistosos con Italia y Polonia.

Perú invitará a Lima a varios equipos europeos a partir de mañana para iniciar la etapa de preparación para el torneo, de acuerdo con declaraciones hechas por dirigentes de la Comisión España 82.

"Tengo fe", dijo Tim. "Estamos super-preparados".

La presentación de Perú en el mundial marcará su segunda aparición consecutiva en un campeonato de esta índole y la cuarta en su historia.

En sus dos previas actuaciones, Perú llegó a los cuartos de final.

Los expertos han dicho que este país podría tener en Madrid un equipo con la fuerza y la habilidad del que participó en el torneo de México de 1970, pero con mayor experiencia.

La selección es una combinacion ganadora de los veteranos y un puñado de jugadores recién llegados y de alta calidad.

Alemanes Occidentales Contentos con Sorteo de la Copa Mundial

HAMBURGO, Alemania Occidental, Enero 16 (UPI) — Los jugadores del seleccionado de fútbol de Alemania occidental, pasados y presentes, quedaron satisfechos hoy con el grupo que le correspondió para las finales de la Copa Mundial junto a Argelia, Chile y Austria.

"Austria nuevamente. Podemos desquitarnos por la última Copa Mundial", dijo Hans-Peter Briegel, del Kaiserslautern. "Aunque en realidad no conocemos a Chile, creo que pasaremos a la segunda ronda".

Hans Mueller, del Stuttgart, coincidió diciendo que "podemos estar satisfechos con el grupo y orden de partidos... Podría suceder que nos clasifiquemos antes que juguemos el último partido con Austria. Pero derrotaremos a Austria de todas maneras. Lo de Córdoba fue sólo un desliz", señaló refiriéndose a la derrota sufrida ante su archi rival en esa ciudad argentina en el Mundial de 1978.

Toni Turek, que jugó en el seleccionado campeón mundial de 1954, dijo que "no podían quedar mejor. Si no pasan ahora, entonces será porque no lo merecen".

"Podría haber sido mucho, mucho más malo", indicó por su parte Wolfgang Overath, que formó parte de la escuadra campeona del mundo de 1974. "Tuvimos suerte en quedar con Chile y no consideramos peligroso a Argentina".

El ex entrenador del seleccionado nacional, Helmut Schoen, piensa igual que los jugadores, aunque su reacción fue más cautelosa. "El sorteo fue ciertamente bueno para nosotros", dijo.

"Pero no se debe juzgar un Campeonato Mundial en la primera ronda. Los problemas vienen después de eso", agregó.

Brasil es el Favorito para Ganar la Copa Mundial de España

LONDRES, Enero 16 (UPI) — El tricampeón mundial de fútbol, Brasil, es el favorito en las apuestas para ganar la Copa Mundial de España después que en el sorteo efectuado hoy en Madrid quedó frente a la Unión Soviética, Escocia y Nueva Zelandia.

La agencia de apuestas Ladbrokes dijo que Brasil es favorito en proporción de 9-4, seguido por el campeón de 1974, Alemania occidental (4-1), el titular, Argentina, y España (7-1).

Las apuestas quedaron así:

9-4 Brasil
4-1 Alemania occidental
7-1 Argentina y España
11-1 Italia
12-1 Unión Soviética
14-1 Inglaterra
20-1 Polonia
25-1 Escocia, Bélgica, Checoslovaquia y Francia
40-1 Perú
50-1 Austria, Hungría, Yugoslavia y Chile
100-1 Irlanda del Norte
1.000-1 Kuwait y Honduras
1.500-1 El Salvador
2.000-1 Argelia y Camerún.

CHIROTERAPIA DE FAMILIA
Robert H. Gringmuth D. C.
QUIROPRACTICO DE LA LIGA HISPANOAMERICANA
Se habla español
2780 JANE ST. Tel. 745-2162
Suite 202 Downsview

GESTA J ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A., L.L.B., L.L.M.
POSTHUMS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
Especializados en casos civiles y derecho comercial
700 Bay St. Suite 1900 Tel. 598-0747
Para su mayor comodidad hemos abierto una nueva sucursal en
2065 Finch Ave. W. Suite 101, Tel. 745-8434
Hablamos español

a touch of class

SALA DE BELLEZA UNISEXO
ESPECIALIZADOS EN CORTES A PRECISION
COLOR Y PERMANENTES
PROVEEMOS TRATAMIENTOS ESPECIALES PARA EL CUIDADO DE SU CABELLO
858 BLOOR W
(cerca a la estación de Ossington)
532-5645
Nuestro nombre es inglés pero el ambiente es latino.

Chile Confía en

por OTON GUTIERREZ

SANTIAGO, Enero 16 — A pesar de que el sorteo realizado hoy en Madrid para las finales del Campeonato Mundial de Fútbol no fue del agrado de dirigentes ni jugadores locales, hay confianza en cumplir un buen papel ante Austria, Alemania Federal y Argelia en el grupo 2 a jugarse en Oviedo y Gijón.

El entrenador del seleccionado chileno, Luis Santibáñez, declaró que aunque el sorteo "fue severo" para el representativo nacional, "no hay nada que nos haga pensar que Chile no sea capaz de cumplir un papel honorable".

"Creo que el fútbol chileno tiene armas, recursos e individualidades para

Menotti Dic

BUENOS AIRES, Enero 16 (UPI) — El director técnico de la selección nacional Argentina, Luis César Menotti, considera que la zona que le tocó en suerte a su equipo como una de las más difíciles del Campeonato Mundial que comenzará el 13 de junio en España.

El técnico, que vio el sorteo de la Copa por televisión directamente desde Madrid, destacó que Argentina tendrá dos rivales muy poderosos como Bélgica y Hungría y remarcó que junto con Brasil participa en las dos zonas más difíciles del certamen.

Menotti dijo que el sorteo se desarrollo en un clima un "poco confuso de acuerdo a lo que se vio" aquí ya que "al principio parecía que el

s 18 de Enero de 1982

nbo, fue puesto con entina, formando así el ido inaugural.
ronto quedó a la vista el or, y se rectificó a tal to que fue Bélgica la tuvo que enfrentarse al peón, mientras que ocia tuvo poco alivio en r a Brasil en vez de entina.
uego, el sorteo presidido el príncipe Felipe de bón, las pelotas con los neros relacionados con 18 equipos no cabezas de e se negaron a salir de bombos.
Eso significó un retraso, ntras que alguien más o que los escolares que aron las pelotas de los nbos tuvo que intervenir a ayudar a acelerar el ceso. Fue después de una esas interrupciones que el oncito con el número de stria apareció finalmente, mando el partido con emania occidental.

ERAPIA
MILIA
muth D. C.
CO DE LA
AMERICANA
habla español
Tel. 745-2162
wnsview

ABOLS
L.L.B., L.L.M.
& ABOLS
NOTARIO
s civiles y derecho
ial
598-0747
s abierto una nueva sucursal
te 101, Tel. 745-8434
español

class
ISEXO
PRECISION
S
PARA EL CUIDADO
ton)
ente es latino.

Chile Confía en Hacer Buen Papel en la Copa Mundial

por OTON GUTIERREZ

SANTIAGO, Enero 16 — A pesar de que el sorteo realizado hoy en Madrid para las finales del Campeonato Mundial de Fútbol no fue del agrado de dirigentes ni jugadores locales, hay confianza en cumplir un buen papel ante Austria, Alemania Federal y Argelia en el grupo 2 a jugarse en Oviedo y Gijón.

El entrenador del seleccionado chileno, Luis Santibáñez, declaró que aunque el sorteo "fue severo" para el representativo nacional, "no hay nada que nos haga pensar que Chile no sea capaz de cumplir un papel honorable".

"Creo que el fútbol chileno tiene armas, recursos e individualidades para enfrentar a estos rivales", dijo Santibáñez, agregando que "no todo es desalentador y creo que hay situaciones favorables dentro de lo que puede ser favorable en un grupo tan exigente".

Al respecto, afirmó que Alemania es un país que siempre está en la competición y sus jugadores son muy conocidos. En cuanto a Austria señaló que también "ha estado constantemente en la noticia y hace dos o tres años que no pierden un partido".

De todas formas, Santibáñez indicó que se trata de "rivales con muchos matices y equipos a los cuales tenemos que conocerlos muy bien", dentro de lo que resta para iniciar el torneo mundial.

Por su parte, Abel Alonso, presidente de la Asociación Central de Fútbol de Chile, entrevistado de inmediato por el canal estatal chileno de televisión presente en Madrid, manifestó que "estoy contento porque nos tocan buenos rivales y los chilenos juegan mejor cuando los rivales creen que son mejores".

Refiriéndose a Alemania Federal y Austria, dijo que se trata de "equipos muy duros, y en cuanto a Argelia es muy poco lo que se puede decir", ya que Chile jamás lo ha enfrentado en campeonatos mundiales.

A su vez, el arquero de la selección chilena, Mario Osbén, expresó que los oponentes que le tocaron en suerte son "rivales poderosos y saber que nos enfrentaremos a ellos nos puede motivar mucho".

Exteriorizó la confianza del combinado en el sentido que "cuando un jugador se motiva y sabe que las cosas no son fáciles, saca la tarea adelante. Pienso que es un buen grupo y que las cosas van a salir bien".

Osbén es el principal arquero del seleccionado chileno y en las eliminatorias ante Ecuador y Paraguay terminó con su valla invicta.

Lizardo Garrido, defensa que también se desempeña bien de mediocampista, declaró que Chile "está para jugar contra culquiera, aunque estamos concientes que Alemania es un candidato a ganar la copa".

MADRID, España.— Jupp Derwall, a la iquierda, director técnico de la selección nacional de Alemania Occidental, y Enzo Bearzot, su contraparte italiano, sonríen en un momento de confraternidad en el Palacio de los Congresos durante el sorteo de los grupos de equipos para la disputa de la Copa Mundial de Fútbol de 1982 en España.

Menotti Dice que Grupo de Argentina es Uno de los más Difíciles

BUENOS AIRES, Enero 16 (UPI) — El director técnico de la selección nacional Argentina, Luis César Menotti, considera que la zona que le tocó en suerte a su equipo como una de las más difíciles del Campeonato Mundial que comenzará el 13 de junio en España.

El técnico, que vio el sorteo de la Copa por televisión directamente desde Madrid, destacó que Argentina tendrá dos rivales muy poderosos como Bélgica y Hungría y remarcó que junto con Brasil participa en las dos zonas más difíciles del certamen.

Menotti dijo que el sorteo se desarrolló en un clima un "poco confuso de acuerdo a lo que se vio" aquí ya que "al principio parecía que el partido inaugural lo jugaríamos con Escocia y después el rival resultó ser Bélgica".

El entrenador, después de indicar que Argentina deberá enfrentar a dos adversarios muy difíciles en los dos primeros partidos por la clasificación, dijo que en el último estará más aliviada con El Salvador que en los papeles aparece como un conjunto de escasa significación.

"De Bélgica puedo decir que es un equipo que ha venido evolucionando mucho en los últimos tiempos, como lo demuestra el haber eliminado a Holanda en la ronda clasificatoria y el título de subcampeón que obtuvo en la última Copa de las Naciones".

Señaló que los "belgas tienen un estilo típicamente europeo y saben adaptarse a todas las circunstancias, ya que en el último partido que los vi jugar, frente a Francia, no se achicaron ante la violencia y demostraron ser bastante guerreros".

La referencia sobre Hungría no escapó al análisis del director técnico y subrayó que "con los húngaros nos conocemos bastante en el Mundial de Argentina. Se convirtieron en rivales muy duros y todos deben acordarse lo mucho que nos costó ganarles".

"El fútbol húngaro está entre los 10 mejores del mundo, además, como digo siempre, tiene historia y eso en el fútbol es de gran valor".

En una evaluación de las distintas zonas del certamen, Menotti predijo que Argentina y Bélgica serán los candidatos para la clasificación en la zona tres; Italia y Polonia en la zona uno; Alemania y Chile en la dos; Francia y Checoslovaquia en la cuatro, aunque también hay que tener en cuenta a Inglaterra; España y Yugoslavia en la cinco y Brasil y la Unión Soviética en la seis.

Cuando se le consultó porqué colocó a Chile sobre Austria en la zona dos manifestó que "los chilenos se vienen preparando muy bien, su trabajo es muy serio y serán una de las fuerzas del Mundial".

También consideró a la Unión Soviética como uno de los conjuntos que están en plena evolución y aseguró que estarán sobre Escocia en la zona 6.

Diversas Reacciones en Honduras y El Salvador

SAN SALVADOR (UPI) — Diversas reacciones surgieron hoy al conocerse los equipos con los cuales tendrán que alternar los seleccionados de El Salvador y Honduras, en las finales de la Copa del Mundo a jugarse en junio en España.

En San Salvador, el técnico de la selección nacional Salvador Mariona dijo que los rivales Argentina, Bélgica y Honduras no serán "fáciles" de derrotar. Pero añadió que "ningún equipo en la selección es fácil y por eso El Salvador no sera fácil."

La crónica deportiva salvadoreña opinó entre tanto que El Salvador enfrenta alguno de los opositores más fuertes, ya que Argentina fue el último campeón de la Copa y Bélgica es el sub-campeón de Europa.

Hungría también está considerado como un rival fuerte, opinaron los cronistas. Su fútbol es veloz, una ventaja grande ante los salvadoreños que siguen adoleciendo de serios problemas en la marca y pasado del balón.

El Salvador también arrastra la memoria de la Copa Mundial de 1970 de México, en el cual cayó por 3-0 ante Bélgica. Contra Hungría, El Salvador fue derrotado 4-0 en las Olimpiadas de 1968, también celebradas en México.

Honduras por otro lado enfrentará con confianza a sus rivales España, Yugoslavia e Irlanda del Norte, ya que se considera un equipo más fuerte que el de El Salvador.

Daniel Morales, un alto funcionario de la Federación Nacional de Fútbol de Hondureña afirmó que "nos alegra el grupo donde ha quedado Honduras. El equipo está pereparado para hacer un buen papel.

Los funcionarios de la Fenafut se encuentran en su mayoría en España, donde presenciaron el sorteo. Uno de los ejecutivos, Lisandro Flores Guillén, antes del sorteo viajó urgentemente al Valle de los Angeles a unos 30 kilómetros de la capital española, informó funcionarios de la Fenafut.

Flores quería preparar el lugar donde estará alojada la selección y solventar ligeros problemas para mayor comodidad de los jugadores, dijeron los oficiales.

Honduras enfrentará a sus rivales en Valencia y Zaragoza, mientras que El Salvador jugará en los estadios de Alicante y Elche.

Tele Santana Dice que Alemania Salió Favorecida en el Sorteo

SAO PAULO, Brasil, Enero 16 — El entrenador de la selección nacional de fútbol brasileña, Tele Santana, dijo hoy que Alemania occidental fue favorecida con el grupo que le tocó para el mundial de fútbol en España, mientras que los comentaristas deportivos dijeron que la lucha de Brasil en su grupo contra Rusia y Escocia es "aceptable".

Santana indicó estar satisfecho con el resultado del sorteo de grupos y dijo que "si Brasil juega como lo ha hecho hasta ahora, podemos esperar una buena clasificación".

"Si algún equipo resultó favorecido fue Alemania occidental, porque se enfrentará ante equipos que conoce bien y que estuvieron en el mismo grupo eliminatorio y a quienes venció en dos ocasiones", dijo refiriéndose al seleccionado de Austria.

Consideró que Chile, que ha venido desarrollando un buen juego, podría ser un fuerte oponente para Alemania occidental.

Mientras tanto, algunos de los principales comentaristas deportivos del país dijeron que la posición de grupo que tocó a Brasil era "aceptable".

"Después de todo si se quiere ser campeón mundial, se debe estar preparado para enfrentarse a cualquier oponente, el grupo probablemente será un poco más difícil para Brasil de lo que esperabamos, pero es aceptable. Rusia es un equipo relativamente nuevo que ha estado jugando bien", escribió Wanderlei Nogueora, de la Gaceta Deportiva.

Por otra parte Santana coincidió con los comentaristas deportivos al decir que Argentina, que estará defendiendo el campeonato, se enfrentará a un difícil opositor como lo es Bélgica.

"Bélgica estaba considerada como un equipo de tercera fuerza, pero para mí es uno de los mejores de Europa", dijo Santana, que denominó al fútbol de Hungría como "débil y sin coraje".

El entrenador del equipo brasileño consideró que Italia no tendrá problemas aunque en su grupo deberá de cuidarse de Perú y Polonia.

Mientras los principales clubes brasileños se enfrentan hoy en la primera jornada del campeonato nacional de 1982, no hubo comentarios inmediatos de los jugadores que posiblemente sean presentados en el equipo que irá a España.

INFANTE HNOS.
322 HIGH PARK
TEL. 767-9545 y 767-1323
Garantizamos todo trabajo:
Tramitamos reclamaciones por Seguros.
REPARACIONES DE CHAPA
Y PINTURA
AUTOS DE CORTESIA
ESTIMACIONES GRATUITAS
VENTA DE AUTOS USADOS

Mejoramos nuestras oficinas
permaneciendo en la misma dirección
RESERVE ANTICIPADAMENTE
• DOCUMENTOS OFICIALES • VISAS • PASAPORTES
• FLETES AEREOS O MARITIMOS • VIAJES
• SERVICIO PUBLICO, ETC.

solmar travel
803 Dundas St. W.
Tel.: 364-7885 - 364-8670

Entrenador de Selección Peruana Optimista para la Copa Mundial

LIMA, Enero 17 (UPI) — El entrenador de la selección peruana de fútbol, el brasileño Elba de Padua Lima, "Tim", vaticinó que en el grupo 1 de la Copa Mundial los clasificados serán Perú e Italia.

Tim opinó que Chile y Alemania pasarán a la segunda etapa en el Grupo 2; Argentina y Bélgica, en el 3; Inglaterra y Checoslovaquia, en el 4; Yugoslavia y España, en el 5, y Brasil y Unión Soviética, en el 6.

"Perú pasara a las finales porque tiene un equipo homogéneo y poderoso, con un fútbol altamente positivo", dijo.

Tim elogió la labor realizada por su colega italiano, Enzo Bearzot, frente al equipo italiano, al que calificó de "conjunto muy poderoso, que inclusive en el Mundial de 1978 ganó a Argentina y tuvo grandes posibilidades de disputar la final".

En cuanto a Polonia, otro de los integrantes del grupo que deberá enfrentar Perú, el técnico expresó su esperanza de que Perú triunfará sobre los polacos.

"Confío que con nuestro toque y fútbol desarticulado ganaremos a Polonia, aunque este equipo es una de las potencias europeas y siempre ha mantenido grandes seleccionados en los mundiales que ha participado".

Pero el optimismo de Tim no es compartido por parte de la prensa deportiva.

El matutino La Prensa consideró que el sorteo del mundial "perjudicó al Peru".

"Todo estuvo arreglado para favorecer a los europeos", dijo en su edición de hoy.

Según el matutino La Prensa, "Perú tiene todo en contra: la sede, y los rivales", agregando que La Coruña y Vigo, donde Perú disputará sus partidos, se hallan en una región lluviosa como todas las costas que baña el Atlántico en Europa y que en junio puede alcanzar proporciones torrenciales.

Dijo además que al jugar Perú el primer partido contra Camerún, se concede "ventaja en el gol-average a nuestros dos rivales fuertes: Italia y Polonia, que al enfrentarse al equipo africano sabrán, de antemano, los goles que necesitarán para superar en average a nuestro representativo".

La Prensa critica también los constantes viajes que tendrá que efectuar el equipo peruano en sus desplazamiento entre La Coruña y Vigo.

"Pese a no ser demasiado largos, siempre conllevan el fastidio de trasladar todo un conjunto de personas con sus equipajes y útiles deportivos, mientras que nuestros rivales más temibles nos estarán esperando sentados cómodamente en sus alojamientos de los que no se habrán movido".

"Es indudable que esta vez el sorteo no nos ha favorecido", sentenció.

España Uno de los Grandes Favorecidos en el Sorteo de la Copa Mundial

Por MARK BURTON

MADRID, Enero 17 — Tradicionalmente, la nación anfitriona obtiene buenos resultados en la Copa Mundial de Fútbol, y el sorteo para las finales de 1982 no da razón para dudar de que España puede continuar la costumbre en su territorio.

El sorteo efectuado el sábado en el Palacio de Exposiciones y Congresos proporcionó oponentes moderados en la primera ronda para España, cabeza del grupo 5. Después de iniciar su participación frente a Honduras el 16 de junio, tres días después que Argentina y Bélgica, España juega con Yugoslavia e Irlanda del Norte, a los que ya ha vencido en partidos anteriores. No ha jugado con Honduras, pero no deberá tener problemas por ser el más débil del grupo.

El programa de partidos para la segunda fase y las posteriores significa que los equipos del grupo cinco sólo pueden enfrentarse a los países de los grupos dos y cuatro antes de la final del torneo.

El sorteo significa que España debe por lo tanto evitar a Brasil, Argentina, Italia y la Unión Soviética hasta la final, y mientras gane su primera parte y Alemania occidental haga lo mismo, España no tendrá que jugar con los campeones mundiales de 1954 y 1974 hasta las semifinales.

Como lo dijo el director técnico español, José Emilio Santamaría, "nuestro grupo es bueno. Sí, no tenemos quejas".

El entrenador italiano Enzo Bearzot reconoció por su parte que "Nos tocó un buen grupo. Me gusta el programa, lo que significa que nos encontraremos con Polonia en el primer partido. Creo que Italia y Polonia pasarán a la etapa siguientes.

El director técnico de Alemania, Jupp Derwall, también tenía razones para sonreir, estimándose que Chile y Argelia podrían quedar en el camino. El otro componente del grupo, Austria, es un poderoso cuadro que podría acompañar a Alemania.

Inglaterra podrá pasar duros aprietos en su grupo con Francia y Checoslovaquia. Su entrenador, Ron Greenwood, dijo tener gran respeto por esos dos rivales.

Brasil indudablemente tendrá el comienzo más difícil del torneo al tener que jugar con la Unión Soviética y Escocia. Nueva Zelandia es el cuarto integrante de este poderoso grupo.

"Sólo tenemos que jugar", dijo Abilio dAlmeida, de la Confederación Brasileña de Deportes. "Si nos eliminan, nos queda una sola cosa por hacer: recoger nuestros pasajes y regresar a casa. En el deporte no se puede ganar siempre".

En la segunda etapa, Brasil tendrá más tranquilidad, con tal de que gane la parte inicial. Podría enfrentarse a Polonia y Bélgica, y en ese caso tendría una excelente posibilidad de llegar entre los últimos cuatro.

El sorte, presidido por el príncipe Felipe de Borbón, comenzó desordenadamente cuando los dos equipos europeos sacados para enfrentar a Argentina y Brasil, a fin de mantener a Perú y Chile alejados de sus rivales sudamericanos, fueron puestos en los grupos equivocados en la pizarra.

Bélgica, cuyo número estaba en la primera pelota que emergió de los "bombos" instalados para el evento, fue puesto en el grupo de Italia, en lugar de figurar al lado de Argentina. Escocia, el segundo sorteado, fue puesto con Argentina, pero cuando se dieron cuenta del error, los escoceses fueron puestos al lado de Brasil.

Más tarde, las pelotas no quisieron salir del último bombo, y se necesitó una serie de manipuleos para poder completar el sorteo.

Fue un incidente desafortunado para los organizadores españoles, cuya habilidad administrativa estaba siendo seguida por millones de telespectadores del mundo entero.

El matutino Diarios reflejó claramente la situación en su titular de hoy: " ¡Qué chapuza de sorteo ".

Sorteo de los Grupos de la Copa Mundial se Efectuó en el Mismo Sitio de la Conferencia de Seguridad

MADRID, Enero (UPI) — Nadie que visite el Palacio de Exposiciones y Congresos de la capital española se sorprendería al saber que fue la Conferencia de Seguridad, en la que participaron 35 nacionales, la que vació la mayor parte de las dependencias para permitir a los organizadores de las finales de la Copa Mundial de Fútbol realizar aquí el sorteo de partidos de la primera ronda.

El palacio, que se encuentra en Castellana, una amplia avenida usada para desfiles en la era franquista, está detrás de una plaza pavimentada que permite al visitante admirar el mural de Joan Miró que está al tope de la elevación frontal del edificio antes de pasar entre una fila de banderas y subir a la entrada principal.

En ese punto, el visitante es confrontado con un elaborado sistema de seguridad que rivaliza con el de muchos aeropuertos. Para poder entrar, el visitante debe tener un pase de seguridad, que es una réplica en grande de la bandera de España y que es el símbolo del torneo que se iniciará a mediados de junio, hecho de un metal que extrañamente no activa la segunda barrera de seguridad, un arco detector de metales y un revisor de rayos equis.

Oficiales de la Policía Nacional disuaden a cualquiera persona que quiera entrar ilegalmente al inmueble.

Existe por cierto la impresión de que la Conferencia de Seguridad creó una atmósfera de conciencia de medidas de precaución en el edificio. Eso literalmente fue verdad inmediatamente después que se fueron los ocupantes anteriores. Con mucha rapidez pusieron candado a las salas alrededor del inmueble y partieron con las llaves en el bolsillo. Durante dos días, las autoridades deportivas no pudieron ingresar a algunas áreas del palacio.

Calendario de Partidos de la Copa Mundial de España

MADRID, Enero 16 — El siguiente es el programa de partidos de la primera ronda de la Copa Mundial de Fútbol:

Grupo I (Todos los encuentros se inician a las 1515gmt)
Junio 14 - Italia vs Polonia, en Vigo
Junio 15 - Perú vs Camerún, La Coruña
Junio 18 - Italia vs Perú, Vigo
Junio 19 - Polonia vs Camerún, La Coruña
Junio 22 - Polonia vs Perú, La Coruña
Junio 23 - Italia vs Camerún, Vigo

Grupo II (Todos los encuentros se inician a las 1515gmt)
Junio 16 - Alemania occidental vs Argelia, Gijón
Junio 17 - Chile vs Austria, Oviedo
Junio 20 - Alemania occidental vs Chile, Gijón
Junio 21 - Argelia vs Austria, Oviedo
Junio 24 - Argelia vs Chile, Oviedo
Junio 25 - Alemania occidental vs Austria, Gijón

Grupo III
Junio 13 - Argentina vs Bélgica, Barcelona, 1800gmt (partido inaugural)
Junio 15 - Hungría vs El Salvador, Elche, 1900gmt
Junio 18 - Argentina vs Hungría, Alicante, 1900gmt
Junio 19 - Bélgica vs El Salvador, Elche, 1900gmt
Junio 22 - Bélgica vs Hungría, Elche, 1900gmt
Junio 23 - Argentina vs El Salvador, Alicante, 1900gmt

Grupo IV (Todos los partidos se inician a las 1515gmt)
Junio 16 - Inglaterra vs Francia, Bilbao
Junio 17 - Checoslovaquia vs Kuwait, Valladolid
Junio 20 - Inglaterra vs Checoslovaquia, Bilbao
Junio 21 - Francia vs Kuwait, Valladolid
Junio 24 - Francia vs Checoslovaquia, Valladolid
Junio 25 - Inglaterra vs Kuwait, Bilbao

Grupo V (Todos los partidos se inicial a las 1900gmt)
Junio 16 - España vs Honduras, Valencia
Junio 17 - Yugoslavia vs Irlanda del Norte, Zaragoza
Junio 20 - España vs Yugoslavia, Valencia
Junio 21 - Honduras vs Irlanda del Norte, Zaragoza
Junio 24 - Honduras vs Yugoslavia, Zaragoza
Junio 25 - España vs Irlanda del Norte, Valencia

Grupo VI (Todos los partidos se inician a las 1900gmt)
Junio 14 - Brasil vs Unión Soviética, Sevilla
Junio 15 - Escocia vs Nueva Zelandia, Málaga
Junio 18 - Brasil vs Escocia, Sevilla
Junio 19 - Unión Soviética vs Nueva Zelandia, Málaga
Junio 22 - Unión Soviética vs Escocia, Málaga
Junio 23 - Brasil vs Nueva Zelandia, Sevilla

Los dos primeros de cada grupo se clasificarán para la segunda rueda a jugarse en Barcelona y Madrid del 28 de junio al 5 de julio.

Las semifinales se harán el 8 de julio en Barcelona y Sevilla; el tercer puesto se definirá en Alicante el 10 de julio y al día siguiente la final en Madrid.

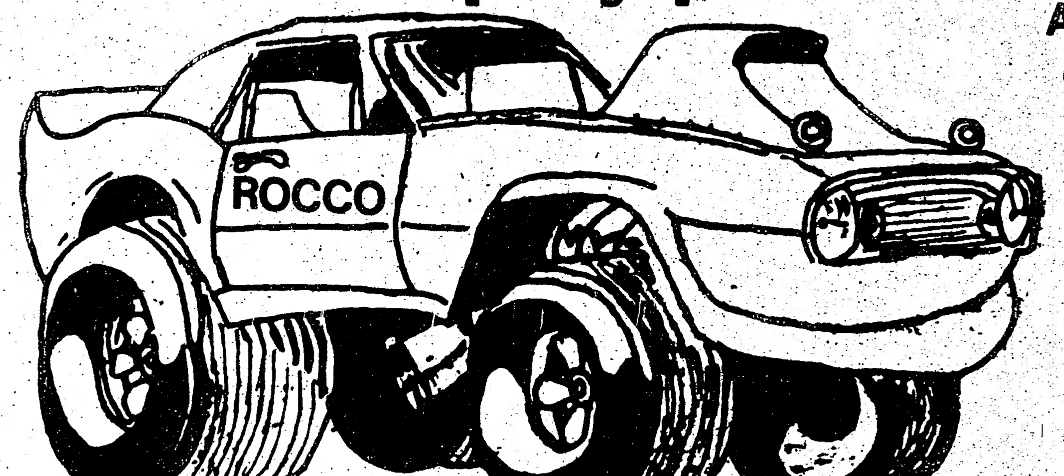
Brasil: Experto Piensa que hay Equilibrio en Sorteo de la Copa Mundial de Fútbol

RIO DE JANEIRO, Enero 17 (UPI)- El sorteo de los grupos de la Copa del Mundo de España fue "muy bueno" al lograr razonable equilibrio en el terreno deportivo, afirmó hoy Joao Saldanha, el más influyente comentarista futbolístico brasileño y ex entrenador de la selección de fútbol.

Saldanha, comentó en una radio local que "el sorteo distribuyó bien los equipos débiles, medios y fuertes" y que si Brasil temía a sus adversarios del grupo "sería mejor no presentarse".

El comentarista, en su columna diaria en el "Jornal do Brasil" dijo hoy que el grupo de Argentina es "difícil" porque Bélgica y Hungría están con buen nivel y que "si Argentina no se reorganiza, las cosas se pueden poner muy feas".

ROCCO AUTO COLLISION
Mecánica en general.
Chapa y pintura



Autos de cortesía

También le ofrecemos una amplia variedad de autos usados certificados en diversos modelos y estilos al alcance de todo bolsillo.
Tramitamos su crédito y seguro sin recargo alguno.

80 GRANADA 6 CIL.	$ 4.785
80 CHEV MALIBU 6 CIL.	$ 5.275
78 HONDA AUTOMAT. 4 CIL.	$ 3.550
76 MAVERICK 6 CIL.	$ 1.995
75 MAVERICK 6 CIL.	$ 1.595
75 RABITT 4 CIL.	$ 2.425

Todos hablamos español
ROCCO AUTO BODY
12 Milford Ave • 244-1191

...undial

se habrán movido".
"Es indudable que esta vez el sorteo no nos ha favorecido", sentenció.

...de la Copa Mundial

...bos" instalados para el evento, fue puesto en el grupo de Italia, en lugar de figurar al lado de Argentina. Escocia, el segundo sorteado, fue puesto con Argentina, pero cuando se dieron cuenta del error, los escoceses fueron puestos al lado de Brasil.

Más tarde, las pelotas no quisieron salir del último bombo, y se necesitó una serie de manipuleos para poder completar el sorteo.

Fue un incidente desafortunado para los organizadores españoles, cuya habilidad administrativa estaba siendo seguida por millones de telespectadores del mundo entero.

El matutino Diarios reflejó claramente la situación en su titular de hoy: "¡Qué chapuza de sorteo".

...se Efectuó en el Mismo ...Seguridad

...dad, que es una réplica en grande ...dera de España y que es el símbolo ...que se iniciará a mediados de ...ho de un metal que extrañamente ...la segunda barrera de seguridad, ...ector de metales y un revisor de ...is.

...s de la Policía Nacional disuaden ...a persona que quiera entrar ...al inmueble.

...por cierto la impresión de que la ...cia de Seguridad creó una ...de conciencia de medidas de ...en el edificio. Eso literalmente ...d inmediatamente después que se ...s ocupantes anteriores. Con mucha ...pusieron candado a las salas ...del inmueble y partieron con las ...el bolsillo. Durante dos días, las ...es deportivas no pudieron ingresar ...áreas del palacio.

...COLLISION
...general.
...pintura

Autos de cortesía

...d de autos usados cer-
...e al alcance de todo

...go alguno.
$ 4.785
$ 5.275
...IL. $ 3.550
$ 1.995
$ 1.595
$ 2.425
...spañol
...BODY
...4-1191

Continúa el Torneo de Barrabases

El sábado en la noche se llevó a cabo una fecha más del torneo de fútbol de indoor que organiza el Club Barrabases. Esta fecha, al igual que la realizada la semana, pasada contó con una numerosa asistencia a pesar del intenso frío que azotó a la ciudad.

El primer encuentro disputado entre Sporting Ecuador y Chile 79 A, fue ganado por estos últimos por marcador de 2-1. Los goles para el ganador fueron anotados por José Henríquez y Blas Sánchez, mientras que el gol ecuatoriano fue anotado por Mariano Gómez.

En el segundo encuentro se enfrentaron Atlético Argentina y Everest. Este partido resultó favorable a Everest, quienes de esta forma se vienen a recuperar de la derrota sufrida la semana pasada ante la escuadra del Chile 79 A. Atlético Argentina cayó por marcador de 3-1.

En el primer tiempo se notó la superioridad del Everest, quienes siempre estuvieron a la ofensiva aprovechando todas las oportunidades que los errores argentinos permitieron. Es así como a mediados de la primera etapa Antonio Borge abre el marcador y pone las acciones 1-0 para Everest. Con este marcador termina el primer tiempo. En la etapa complementaria Atlético intenta recobrar terreno y no se entrega; sin embargo sus capacidades técnicas no se igualan con las del rival, quienes ofrecen resistencia en el área y ataques continuos contra la valla que defiende Miguel Gómez.

A los 15 minutos de la segunda etapa Argentina tiene una clara oportunidad de igualar las acciones cuando el referí Carlos Abarca decreta la pena máxima contra el Everest al cometerse infracción dentro del área contra el delantero Nicolás Farfaglia. EL tiro es ejecutado y el golero Radolovic desvía hacia el corner.

A los 8 minutos Antonio Borge entra al área argentina y tras burlar al golero Gómez envía rastrero para anotar el segundo de su escuadra. Argentina no da su brazo a torcer y trata empeñosamente por anotar. Esta situación se da a los 14 minutos cuando se cobra un tiro de esquina y entra a cabecear Rosario Buglisi, quien conecta potente y vence a Radolovic con el único gol argentino del juego. Buglisi intentó en dos oportunidades posteriormente y no pudo penetrar al arco contrario nuevamente. Varios ataques argentinos perecieron en las manos del arquero Radolovic, quien tuvo una meritoria actuación.

El delantero Kiani Oskoi estuvo a cargo de cerrar el marcador al interceptar un pase entre un defensa y el golero Gómez, logrando penetrar cuando Gómez estaba sin chance y produciendo el tercer gol para el ganador. Faltando pocos segundos para finalizar el juego fue expulsado del campo el argentino Norberto Pompili.

Everest: Radolovic, Bizzana, Pimentel, Borge, Argel, Abbas, Barniel, Oskoi, Benavidez, Black, M. Velastegui y S. Velastegui.

Argentina: Gómez, Buglisi, Pompili, Sánchez, Riofrío, Speranza, Vega, Diana, Farfaglia y Sinopoli.

Rexdale y Barrabases B se enfrentaron en el siguiente compromiso habiendo salido victorioso el cuadro de Rexdale por marcador de 2-0. Rexdale jugó al toque aprovechando su técnica de combinación y destreza con la bola, mientras que Barrabases desplegó un juego corajudo que dio batalla a los rivales, pero que al final no produjo goles. Esto se debió en parte a la buena actuación del golero de Rexdale, Nelson Pauvif, quien se lució en los tres palos y quien frustró en más de una ocasión, las esperanzas de Barrabases por anotar.

A los 15 minutos iniciales, Manuel Orellana abre el marcador para Rexdale al aprovechar un entrevero en el área rival y enviar la bola al fondo de los piolines. A partir de esta anotación, Barrabases se dedicó más a defender su área al tiempo que jugó al contraataque tratando de igualar. No se produjeron más goles en este tiempo.

En la etapa complementaria se jugó más velozmente y se prestó especial atención a la marcación estricta en ambos cuadros. El golero de Rexdale continuó con su actuación y salvó varias espectaculares oportunidades. Mientras tanto a la altura del minuto 17, Manuel Orellana en combinación de Manuel Soto penetra al área contraria y vence categóricamente la valla del Barrabases B, dejando las acciones 2-0. Este fue un partido jugado a toda marcha y en condiciones normales de buena disciplina.

Rexdale: Pauvif, Rivera, Bulnes, Campos, Orellana, Navarrete y Soto.

Barrabases: B. Lemos, Cortez, Bravo, Ardiles, Juan Cortes, Farías, Olivares, Leiva y Queen.

En el otro juego Barrabases A no tuvo complicaciones para derrotar a Toronto Gauchos por 6-1.

Los Gauchos no dieron la talla del conjunto chileno, el cual demostró más conocimiento del juego y más agresividad en el ataque. La defensa gaucha que en principio había estado a la altura del juego decayó enormemente en el período complementario y la delantera rival no tuvo complicaciones en anotar a su antojo, en especial el delantero Francisco Arenas quien obtuvo cinco de los goles. El primer gol fue anotado por el delantero Antonio Paez, quien tiró desde fuera del área a media altura y venció al golero gaucho.

Francisco Arenas asistido por Luis Cortés entraron al área gaucha con precisión en las jugadas y descontrolaron por completo la línea defensiva rival. En el primer tiempo se produjeron cuatro anotaciones, mientras que en el segundo Arenas completó la cuenta de seis. El gol de los Gauchos fue conseguido por Roberto Raño.

Barrabases A: Piña, Arenas, Paez, Tapia, Cortés, Durán, Ahumada, Gutiérrez, Núñez, Valenzuela.

Gauchos: Mercado, Vera, Pando, Carlos Vera, Filici, Guerreiro y Raño.

Tungurahua y Chile 79 B compartieron la cancha y el marcador final en el último juego de la fecha. El cotejo terminó empatado a tres goles. Chile 79 B, terminó el primer tiempo en desventaja 1-0 al ser vencido el golero

Club Rexdale

Club Barrabases B

Campos por César Figueredo con gol de cabeza al promediar el minuto 3 de la inicial.

Los pupilos del profesor Julián Silva trataron denodadamente por aumentar la cuenta pero los esfuerzos realizados por el golero Campos frustaron estas intenciones. Campos se mostró firme, varias veces yendo hasta el extremo para defender su valla, después del gol inicial.

Chile 79 se recuperó y en el segundo tiempo pusieron las acciones de igual a igual.

En la primera etapa se produjeron varios roces que caldearon los ánimos, pero a la final vino la tranquilidad y se continuó el juego sin complicaciones.

En el segundo tiempo anotaron para Chile 79 B, Hernán Muñoz, dos goles y Humberto Valderrama 1.

Para Tungurahua anotaron en esta etapa Daniel Carbajal y José Llerenas.

PARA USTED
SPARTACUS
EL GARAGE PARA HACER LAS COSAS UNO MISMO

Usted la lija, usted la aplica la cobertura, y nosotros lo pintamos y proveemos la pintura, desde sólo

$89.95

Pintura de alta calidad, miles de colores para elegir, cuatro manos de pintura en cada auto.

Pinturas transparentes a pedido.

Hacemos el lijado y cobertura a pedido.

Brindamos gratuitamente estimaciones del costo de trabajos en la carrocería.

Alquilamos espacio a sólo $ 2.50 la hora.

A la venta materiales para la carrocería a precios muy bajos.

67 FIFHTEENTH STREET
ETOBICOKE

A dos manzanas al este de Kipling y al norte de Lakeshore.

TELEFONO: 252-6377

RESULTADOS DEL FUTBOL DE PERU

LIMA, Enero 17 (UPI) — Melgar F.C., de Arequipa, se consolidó hoy en el primer lugar de la tabla de posiciones con su victoria 1-0 sobre el Deportivo Junín, manteniendo sus esperanzas de conquistar el título del campeonato profesional de fútbol peruano, al cumplirse la vigesimo octava fecha del torneo.

Melgar totalizó 37 puntos, dos más que Universitario y Alianza Lima, equipos con pretensiones de coronarse campeones.

Para la finalización del campeonato faltan dos fechas.

Universitario sumó 35 puntos al derrotar 2-1 al Bolognesi en un partido jugado intensamente en la sureña ciudad de Tacna. El cuadro capitalino perdía 1-0, pero consiguió los dos goles que le dieron la victoria.

Alianza Lima acompaña a Universitario en el segundo lugar con igual puntaje.

Los aliancistas derrotaron 2-0 al Sports Boys en partido jugado el sábado en la noche.

Alfonso Ugarte marcha en cuarto lugar con 31 unidades, pero con dos partidos menos, y se insinúa como serio aspirante a disputar el título.

El Atlético Torino consiguió un triunfo de 2-0 sobre el Sporting Cristal, que no fue suficiente para sacarlo del último lugar de la tabla de posiciones.

Otros Resultados:

Unión Huartal	2	Deportivo Municipal	2
Atlético Deportivo Tarma	0	León de Huanuco	0
Colegio Nac. de Iquitos	1	Juan Aurich	1

Tabla de posiciones:

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Melgar	28	15	7	6	35	21	37
Universitario	28	14	7	7	42	27	35
Alianza Lima	28	15	3	9	48	28	35
Alfonso Ugarte	26	12	7	6	37	29	31
Sport Boys	27	9	11	7	39	28	29
Atlético Chalaco	27	9	11	7	31	24	29
León de Huanuco	28	7	13	7	25	29	27
Junín	28	10	6	12	36	40	26
Sporting Cristal	28	8	10	10	29	34	26
C.N.I.	28	9	8	10	33	35	26
Juan Aurich	28	6	14	8	21	26	26
Municipal	28	8	10	8	32	39	26
Coronel Bolognesi	28	9	6	13	26	34	24
A.D.T.	28	8	6	14	23	31	22
Unión Huaral	28	6	10	12	24	41	22
Torino	28	9	3	16	30	43	21

RESULTADOS DEL FUTBOL DE CHILE

SANTIAGO, Enero 17 (UPI) — El popular Colo Colo, líder del campeonato de fútbol chileno, deberá esperar otra semana para definir el torneo a su favor, si no surgen imponderables, al caer anoche por 1-0 ante OHiggins de Rancagua cuando sólo le bastaba empatar.

El trago amargo se lo hizo beber el delantero Santiago Gatica cuando corrían los 15 minutos del segundo tiempo y empalmó de cabeza un tiro de esquina, derrotando al arquero Mario Osbén, titular del seleccionado nacional.

Colo Colo hasta ayer tenía cuatro puntos de ventaja sobre su más cercano rival, Cobreloa, el que a su vez acortó la distancia al ganar por 2-1 a Palestino.

La seguridad que tenían los colocolinos de vencer a OHiggins, o al menos empatar, fue amagada por la sorpresiva caida, ya que el cuadro rancagüino vio alejarse con ello el fantasma del descenso automático al encontrarse en una delicada posición entre los equipos menos efectivos.

Osbén, que se encontraba apesadumbrado en los camarines al término del encuentro, pidió "perdón a la hinchada, pero tendré que esperar hasta el sábado ante Palestino para vernos campeones".

El miércoles último, cuando Colo Colo venció precisamente a Cobreloa por 2-0, sus partidarios pidieron que el cuadro diera la vuelta olímpica al Estadio Nacional colmado por 71.000 espectadores, pero los jugadores se negaron señalando que la "vuelta" la darían ayer en Rancagua, al sur de Santiago.

Cobreloa fue el campeón del año pasado y como tal actuó en la Copa Libertadores de América, llegando a disputar la final con Flamengo de Brasil, que se llevó el trofeo.

Con la derrota de Colo Colo, Cobreloa aún mantiene vigente la posibilidad de llegar a jugar una finalísima ante el puntero, si surge el imponderable que los primeros pierdan ante Palestino.

Los resultados de la penúltima fecha fueron:

OHiggins	1	Colo Colo	0
Unión Española	1	Naval	0
Everton	1	La Serena	1
Ñublense,	2	Audax Italiano	5
Iquique	3	San Luis	2
Concepcion	2	U. Católica	1
Palestino	1	Cobreloa	2

El partido entre Universidad de Chile, que marcha tercero, y Magallanes, se realiza esta noche.

Tabla de posiciones:

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS	
Colo Colo	29	18	8	8	60	21	46	(2 bonf)
Cobreloa	29	19	6	4	49	42	44	
U. de Chile	28	14	8	6	44	32	46	
U. Española	29	12	10	7	42	28	36	(1 bonf)
Naval	29	10	11	8	45	34	31	
A. Italiano	29	10	10	9	41	36	31	(1)
Magallanes	28	11	8	9	49	36	30	
U. Católica	29	10	8	11	42	34	28	
La Serena	29	9	9	11	36	47	27	
OHiggins	29	9	9	11	40	43	27	
Palestino	29	7	12	10	30	32	26	
Iquique	29	9	8	12	43	52	26	
San Luis	29	7	9	18	35	49	23	
Everton	29	5	12	12	34	55	23	(1)
Concepción	29	7	10	12	38	42	22	
Ñublense	29	2	6	21	17	68	10	

24 Goles se Marcaron en la Segunda Fecha de Torneo Infantil "Copa El Popular"

La segunda fecha del torneo juvenil e infantil "Copa El Popular" se distinguió por la buena cantidad de goles que se marcaron en los seis partidos disputados: 24 en total.

El evento ha ganado en efectividad, primordialmente por haber conseguido el organizador del torneo, Remberto Navia, porterias de juego más grandes lo que por supuesto facilita a los jugadores señalar más goles en cada partido. La implantación de porterias más amplias, ha recibido buenas críticas por parte de la numerosa concurrencia que sábado a sábado acude al Gimnasio Driftwood Community Center, a expectar el torneo "Copa El Popular" como el sábado 16 de enero reciente.

BARCELONA 2
LITTLE STARS 1

Barcelona de la categoria juvenil derrotó 2-1 al Little Stars, en juego con suspenso hasta el minuto final del partido.

Los "amarillos" desarrollaron un juego con buena labor en su zona defensiva; su ofensiva también funcionó bien, en especial en el contragolpe Miguel Vega Jr., de potentes disparos de media distancia logró las anotaciones; una en cada tiempo para el Barcelona. Little Stars trató de emparejar el partido hasta el pitazo final, pero este objetivo fue negado en una ocasión por el travesaño y en otras por la buena actuación del golero barcelonés Carlos Toala. El tanto del Little Stars fue conseguido por Gustavo Urrestavizcaya.

Alineaciones:

Barcelona: C. Toala, J. Dueñas, F. Tripodi, M. Guaita, A. Guaita, M. Vega, L. Velásquez, E. Zea, F. Arias. D.T. Miguel Vega.

Little Stars: W. Lemos, A. Meir, R. Guerra, H. Galdame, D. Lema, G. Urrestavizcaya. D.T. José Fernández.

Arbitro: Hugo Agüero.

En el partido de la categoría junior: Little Stars venció al Barcelona, por el categórico tablero de 5-0.

Alineaciones y goles:

Little Stars: E. Mercado, E. Carrasco, G. Jiménez (1); C. Deblasis, J. Elliot (1), J. Delgado (1), B. Bañasco (1), E. Correa (1). D.T. Mario Aguirre.

Barcelona: P. Guaita, Mc Callun, B. Harrison, J. Palma, R. Delgado, D. Alvarez, G. Palma, D.T. Miguel Guaita.

Arbitro: Hugo Agüero.

Finalizado este partido, delegados del Barcelona se apersonaron a la mesa de control, para reclamar que sus oponentes habian utilizado jugadores mayores de la edad reglamentaria para esta categoría. Es decir 12 años cumplidos, pero al parecer el reclamo no prosperó.

CHILE LINDO 4
BARRABASES 2

Chile Lindo es la sensación del campeonato "Copa El Popular" en la categoria juvenil. En su último partido derrotó 4-2 al Barrabases. Los ganadores consiguieron esta victoria claramente; dominaron la mayor parte del cotejo con juego parejo en todas sus líneas. Los goles del Chile Lindo fueron por intermedio de Manuel Villarroel (2), M. Carrio (2); este último es un jugador de buen futuro y hombre base en la formación de su equipo.

Barrabases actuó con cierta apatía, sus jugadores no demostraron el mismo pundonor de la semana pasada ante Estrella. Iván Zúñiga y L. Pauvif, fueron sus anotadores.

Alineaciones:

Chile Lindo: J. Cortes, A. Villarroel, C. Clavero, M. Carrio, D. Reyes, M. Villarroel, P. Reyes, J. Jiménez, E. Donoso, E. Bravo, J. Vicencio, D.T. Rodolfo Marin.

Barrabases: A. Haji, N. Toro, J. MIrizalde, L. Pauvif, I. Zúñiga, J. Palomino, C. Ocampo, C. Giraldo y K. Nikkar. D.T. Nelson Pauvif.

Arbitro: Carlos Vizueta.

En la categoría junior Barrabases, se desquitó de la derrota de su división mayor, al ganar 2-0 al Chile Lindo. Francisco Giraldo y Troy Andih marcaron los goles para el Barrabases.

ESTRELLA
LATINOAMERICANA 2
COLO COLO 0

Estrella Latinoamericana ganó 2-0 al Colo Colo en la categoría junior.

En las filas del Estrella actuó desde hace dos años el niño Gonzalo Martinez, quien verdaderamente es un deleite verlo jugar. Es dominador de balón, dispara al arco contrario de cualquier ángulo y entrega el balón con pases precisos a sus compañeros. En el último partido del Estrella, Gonzalito, hizo un gol luego de una gran jugada personal. Lamentablemente el tanto, fue anulado por previa falta de otro compañero a un rival por el referí Carlos Vizueta. Estrella se hizo de los dos puntos con todos los méritos frente al Colo Colo.

Alineaciones y goles:

Estrella: D Magliocco, P. Moreira, T. Altamore, S. Tumm (1), G. Martínez, Yuri Castillo (1), O. Samaniego. D.T. Aparicio Martínez.

Colo Colo: F. Monico, I. Igse, L. Palma, J. Fuentes, J. Palma, G. Muñoz, J. Pompilio, D.T. Marcelino Agüero.

Arbitro: Carlos Vizueta.

En match de las divisiones juveniles, Estrella Latinoamericana se adjudicó la victoria por 4-2 frente al Colo Colo.

Ambos elencos ofrecieron un encuentro de buen nivel técnico. Estrella fue superior, pero Colo Colo le obligó ha emplearse a fondo para conseguir esta victoria. Daniel Simijoski demostrando su fibra de jugador de área consiguió 3 de los 4 goles para Estrella. Hay que señalar que este elemento juvenil está convocado a la Selección de Ontario, menores de 16 años. El restante gol ganador fue obra de Andrew Griffth. Javier Jiménez y Jorge Burgos descontaron para los colocolinos.

Alineaciones:

Estrella Latinoamericana: D. Coure, R. Moreira, A. Griffth, D. Gilmore, A. Correa, O. Galicia, B. Trujillo, C. Pandeira, D. Simijoski, D.T. Alberto Correa.

Colo Colo: C. Navia, T. Rivas, J. Jiménez, M. Samaniego, A. Monico, J. Burgos, D.T. Jorge Monico.

Arbitro: Carlos Vizueta.

La tercera fecha se jugará el sábado 23 de enero en el gimnasio del Driftwood Community Center:

1 P.m. Chile Lindo vs Colo Colo; junior; 1.25 P.M. Little Stars vs. Barrabases, juvenil; 2P.M. Estrella Latinoamericana vs. Barcelona junior; 2.25 P. M. Chile Lindo vs Colo Colo, juvenil; 3 P.M. Little Stars vs. Barrabases junior; 3.25 P.M. Barcelona vs. Estrella Latinoamericana.

Equipo de Barcelona

Peñarol Gana a Nacional en la "Liguilla" Uruguaya de Fútbol

MONTEVIDEO, Enero 17 (UPI) — Peñarol derrotó por 2-1 a Nacional, en el clásico del fútbol uruguayo, en la "liguilla" y quedó a un paso de clasificarse para disputar la Copa Libertadores de América.

Los goles fueron anotados por Julio Morales para Nacional a los 12 minutos y Rubén Paz a los 64 y Fernando Morena a los 87 para Peñarol.

Con este resultado Penarol quedó a la cabeza del torneo que clasifica a dos equipos uruguayos para la Libertadores, con 4 puntos, seguido por Defensor con 3 (un partido menos) y Nacional.

Defensor juega hoy con River Plate por el complemento de la tercera fecha, teniendo la posibilidad de quedar solo al frente de las posiciones en caso de que resulte vencedor.

Wilsterman Campeón Boliviano de Fútbol

LA PAZ, Enero 15 (UPI) — Wilsterman, de la ciudad de Cochabamba, conquistó anoche el campenato de fútbol profesional boliviano, por segundo año consecutivo, al derrotar por 1-0 a Blomming, de Santa Cruz.

El encuentro se jugó ante 50.000 espectadores en La Paz, que fue escogida como cancha neutral.

Wilsterman, junto con The Strongest, de La Paz, que se clasificó anteriormente, representarán a Bolivia en las eliminatorias de la Copa Libertadores de América, en la que tendrán como rivales a Boca Juniors y River Plate, de Buenos Aires.

Retiene su Corona de los Plumas Juniors el Argentino Sergio Palma

CORDOBA, Argentina, Enero 15 (UPI) — El boxeador argentino Sergio Victor Palma retuvo esta noche la corona mundial de los plumas juniors del Consejo Mundial de Boxeo al vencer por decisión unanime al panameño Jorge Luján.

La pelea, realizada en el estadio de fútbol Chateau Carreras, situado en esta ciudad a unos 720 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, fue enredada y áspera a partir del séptimo round, pero el argentino, a pesar de finalizar el combate con el ojo derecho inflamado logró un justo triunfo.

Los jurados dieron ganador al campeón por amplio margen de puntos. La señora Carol Polis, norteamericana, dio a Palma 145 puntos y 140 a Luján; el otro juez, Stuart Winston, 143 para Palma y 139 para Luján; y el árbitro, el panameño Roberto Ramirez le dio al campeón 145 y a su retador 141.

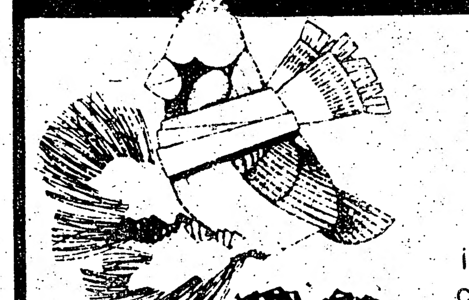
Al término del combate, cuando los boxeadores aún se encontraban sobre la lona, se generó un pequeño incidente ya que los segundos del retador protestaron por lo que consideraron un fallo parcial del árbitro y los jurados.

Fue la quinta defensa del titulo por parte del campeón, que esta noche pesó 55 kilogramos, mientras el retador alcanzó 55,29.

En el decimosegunda vuelta el árbitro le descontó un punto a Palma por una infracción, y en la vuelta siguiente también Luján sufrió el descuento de un punto por aferrar la nuca de Palma.

El panameño realizó buena pelea y logró conectar varias veces su poderosa derecha y a pesar de sus pocas peleas tiene experiencia para conducirse y afrontar con guapeza las arremetidas del campeón.

Coppercraft Guild OF CANADA



Liquidación de Año Nuevo 1982

¡Esta es su oportunidad de obtener el cobre de la más alta calidad del Canadá a los precios de liquidación más bajos de Coppercraft Guild!

Estamos volviendo aún más accesibles a los bellos accesorios para la decoración del hogar con esta insuperable Liquidación del Año Nuevo.
También es la época del para ser Anfitriona de un Show y recibir nuestros obsequios encantadores y exclusivos para Anfitrionas a precios reducidos en Guildpoints.
Así que, únase a nosotros en la celebración del comienzo de nuestra segunda década, y la adquisición por nuestro nuevo Presidente, Jack Courtney, que nos ha convertido en una Compañía TOTALMENTE CANADIENSE!

PRODUCTO N.°	DESCRIPCION	Precio Habitual	Precio de Liquidación	Usted Ahorra
933-81	Vaso "Tumbler"	18.95	14.50	4.45
939-81	Cubo Negro para Hielo	54.95	42.40	12.45
1089-81	Vaso "Roly-Poly"	13.95	11.50	2.45
1314-81	Bandeja Martillada	35.95	27.50	8.45
1916-81	Copas para Licor (el par)	38.95	30.00	8.95
1928-81	Plato para Golosinas	24.95	19.00	5.95
2318-61	Espejo	46.95	36.00	10.95
3384-61	Placa del Matador	37.95	29.00	8.95
1034-27	Reloj Colonial	51.95	40.00	11.95
6009-82	Cucharón decorado para maceta	35.95	28.50	7.45

PRODUCTOS ANFITRIONA (Para Anfitrionas solamente)		Precio habitual	Precio de Liquidación
1561-82	Reloj de péndulo	Regular 5800 Guildpoints	3900 Guildpoints
19 20-81	Candelabro doble	Regular 2900 Guildpoints	1900 Guildpoints
61 26-81	Cafetera de cobre	Regular 5400 Guildpoints	3800 Guildpoints
6600-81	"The Princess"), conjunto de vajilla pequeño	Regular 8400 Guildpoints	5900 Guildpoints

Nuestra excitante Liquidación del Año Nuevo se aplica a los Pedidos recibidos y aceptados por Coppercraft hasta el 29 de Enero de 1982, con Fechas de Envío hasta el 26 de Febrero de 1982, inclusive. Tenga a bien indicar en sus pedidos la frase LIQUIDACION DEL AÑO NUEVO (NEW YEAR SALE).
Todos los Pedidos deben ser aceptados en su primera entrega para que puedan aplicárseles los precios de liquidación.

Para mayor información, consulte a: SILVIA PIACENTINI, 51 Spenvalley Drive, Downsview, Ontario, teléfono 745-3731.

SE NECESITAN:

Personas que estén interesadas en trabajar a tiempo parcial o completo, con buenos beneficios. Llame al 745-3731.

El Popular, Lunes 18 de Enero de
SERVICIOS
SEGUR
ES NUESTRA UNICA PRO
Precios - Facilidades
ANTONIO A
INSURANCE BRO
AUTOMOVIL, CASA, VIDA,
745-71
CERCA DE DI
SIRVIENDOLE
Con nuestra tr
cortesía y ef
LATIN CANADIAN moving & cartage
Le ofrecemos
de mudanzas
parte del país.
Guardamos su
por un mes o u
RAMON. HE
654-5421•635-093
GARDINER
ABOGA
ANTON
PAINTING & D
CARIBE CARTAGE & MOV
DONATO PADILLA

ar, Lunes 18 de Enero de 1982

a El Popular"

Simijoski, D.T. Alberto Correa.
Colo Colo: C. Navia, T. Rivas, J. Jiménez, M. Samaniego, A. Monico, J. Burgos, D.T. Jorge Monico.
Arbitro: Carlos Vizueta.
La tercera fecha se jugará el sábado 23 de enero en el gimnasio del Driftwood Community Center:
1 P.m. Chile Lindo vs Colo Colo; junior; 1.25 P.M. Little Stars vs. Barrabases, juvenil; 2P.M. Estrella Latinoamericana vs. Barcelona junior; 2.25 P. M. Chile Lindo vs Colo Colo, juvenil; 3 P.M. Little Stars vs. Barrabases junior; 3.25 P.M. Barcelona vs. Estrella Latinoamericana.

Guild OF CANADA

ción de vo 1982

...btener el cobre de la más alta ...os de liquidación más bajos de

... para la decoración del hogar con

... y recibir nuestros obsequios en... en Guildpoints.
... de nuestra segunda década, y la ... que nos ha convertido en una

Precio Habitual	Precio de Liquidación	Usted Ahorra
18 95	14 50	4 45
54 95	42 40	12 45
13 95	11 50	2 45
35 95	27 50	8 45
38 95	30 00	8 95
24 95	19 00	5 95
46 95	36 00	10 95
37 95	29 00	8 95
51 95	40 00	11 95
35 95	28 50	7 45

...io ...ual	Precio de Liquidación
Guildpoints	3900 Guildpoints
Guildpoints	1900 Guildpoints
Guildpoints	3800 Guildpoints
Guildpoints	5900 Guildpoints

...s Pedidos recibidos y aceptados por ...nvio hasta el 26 de Febrero de 1982 ...UIDACION DEL AÑO NUEVO (NEW

...ga para que puedan aplicárseles los

PIACENTINI, 51 Spenvalley

...N:
... tiempo parcial o completo.

SERVICIOS

SEGUROS

ES NUESTRA UNICA PROFESION

ANTES DE RENOVAR SU POLIZA SEGURO COMPARE NUESTROS

Precios - Facilidades - Servicios

ANTONIO AVELLA

INSURANCE BROKERS INC.

AUTOMOVIL, CASA, VIDA, COMERCIO, ETC.

Horario de oficina:
Lunes a viernes 9 A.M. a 10 P.M.
Sábados 9 A.M. a 4 P.M.
2065 FINCH AVE. W.
SUITE 101

745-7171

CERCA DE DIEZ AÑOS SIRVIENDOLE A UD.

Con nuestra tradicional cortesía y eficiencia

LATIN CANADIAN moving & cartage inc. Mudanzas

Le ofrecemos los servicios de mudanzas a cualquier parte del país.
Guardamos su mercancía por un mes o un año.

RAMON HERNANDEZ

660 STEEPROCK DRIVE DOWNSVIEW

TELEFONOS:
654-5421 • 635-0930 • 651-0344

MUDANZAS

Grandes o pequeñas en todo el Canadá. Precios especiales al aeropuerto. Llamar a cualquier hora. ARMANDO 535-1876

GARDINER SHELLEY

ABOGADO

Especialista en accidentes automovilísticos. Problemas matrimoniales. Primera entrevista gratis. Se habla español.
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO ONTARIO M4T 2T5

ANTONIO'S

PAINTING & DECORATING

Nos especializamos en pintura y decorado de casas, interiores, exteriores, apartamentos, fachada y todo lo relacionado con el ramo.
Trabajos a mano garantizados
Estimaciones gratuitas
TELEFONO 654-5421

CARIBBEAN CARTAGE & MOVING LTD.

$ 15⁰⁰ y $ 19⁰⁰ por hora con licencia y seguro

DONATO PADILLA 656-8110

SERVICIOS

GLOBE AUTO ELECTRIC

Reparacion del sistema eléctrico de su vehículo. También se repara alternadores, generadores, motores de arranque, etc. Lunes a viernes 8 A.M. a 9 P.M. Sábados 8 A.M. a 1 P.M.
VICTOR YANQUI
102 TURBINE DR. UNIT 5
TELEFONO 746-2546

Ricardo's Auto Collision

Especialidad en chapa y pintura de toda clase de vehículos. Sus propietarios Ricardo (Gato) Molina y Ricardo Montenegro lo esperan en
104 OSLER ST. UNIT 4
TEL. 769-1882, TORONTO
Servicio de grúa a sus órdenes

ABOGADO

NOTARIO PUBLICO

SAUL JONAS

Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 305, Teléfono 961-3474

DR. JOHN GEORGE SOMJEN

NOTARIO PUBLICO E INTERPRETE JURADO

Poderes, documentos, escrituras, Income Tax, traducciones legalizadas. Se habla español.
344 BLOOR STREET W. OF. 504
TORONTO, ONTARIO (esq. Spadina)
Horario de 10 A.M. a 8 P.M.
TELEFONO 921-7185

Ud. también puede aprender a hablar inglés en unos pocos meses. Nuevo, rápido y fácil método para casa o ratos libres. Rente el equipo por $1.50 por día. Para demostración gratuita llame al

Tel. 533-7324 SAVE-O-WAY AD. CO.
1543 BLOOR ST. W. TORONTO

CLUB NOCTURNO RESTAURANTE

En área altamente poblada por hispanos, con licencia de licor; 170 asientos, con cocina, plataforma para banda, pista de baile y sistema de sonido, listo para ser operado inmediatamente. $ 59.000. Cuota inicial $ 25.000. llamar a Peter al 763-1143.
(15-18-20-I)

EXCELENTE POSICION

Como vendedora de fantasías finas para empresa canadiense líder en el mercado. Muestrario por valor $ 750, sin costo. Llamar Sra. Tonia 279-9067.

VENDO A CREDITO

Cubrecamas, sábanas, manteles, juegos de baño en todo tamaño y colores, llame sin compromiso y gustosa le atenderé en su domicilio. Tel. 961-2333.
(13-15-I)

VENDO VAN

Por motivo de viaje, Van Econoline 100, 1975, 6 cilindros, standard. Tel. 534-4605.
(15-18-20-I)

FLORERIA

Para la venta. Bien establecida en Mississauga se vende, ubicada en un área central y de rápido crecimiento, 23 años de antiguedad. Tel. 826-1591, 826-1992 día; 826-3246, tardes.

NECESITAMOS

Personas dinámicas interesadas en promoción de productos caseros, part time las tardes. Comisión sobre los $ 20.000 al año ó más. Experiencia no necesario, le damos entrenamiento. Para entrevista llame Save-OWay Ad. Co. 533-7324

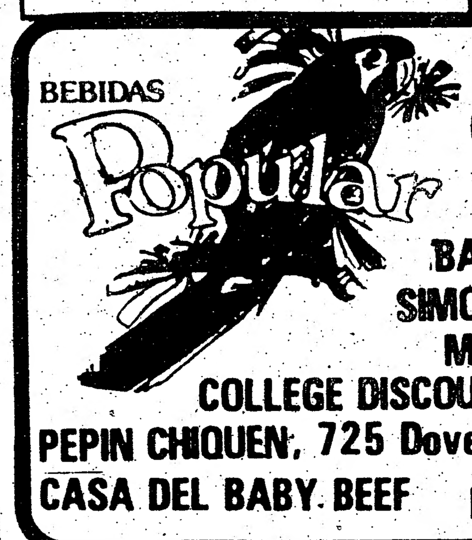
SE NECESITA

Doméstica para cuidar dos niños y hacer trabajos livianos de casa. Llamar al 232-1302, preguntar por Joe.
(15-18-20-I)

SE NECESITA

Muchacha formal para cuidar dos niñas de 4 y 1 año, y ayudar un poquito en la casa, puertas adentro, de lunes a viernes. Llamar al telefono 752-7586.
(18-20-I)

BEBIDAS Popular



¡La Gaseosa con Sabor Latino!

ADQUIERALA EN:
BAR SPORT, 41 Clinton St.
SIMON'S COFFE SHOP, Centro Médico College y Markham
COLLEGE DISCOUNT, College y Palmerston
PEPIN CHIQUEN, 725 Dovercourt LONTOR FOODS
CASA DEL BABY BEEF PEDIDOS TEL: 531-1230

Para clasificados llame al 531-2495

RESULTADOS DEL CAMPEONATO DE INDOOR DE COLO COLO

Selección Ecuatoriana 3 Alianza Perú 2
Liverpool 8 Guayaquil 0
Huracán Weston 2 Chile Lindo 1
Montevideo Mississauga 2 Colo Colo 1

AVISOS COMUNITARIOS

COMUNICADO

El Centro Comunitario de Scadding Court va a desarrollar varios programas nuevos que quizás le podrían interesar:

Diviértase haciendo ejercicios o participando en el grupo de juegos o de natación para padres e hijos menores de cinco años.

Practique el inglés en un programa que cuenta con un profesor particular para cada alumno.

No espere hasta el verano para jugar al fútbol. Si desea probar algo nuevo, venga a jugar al fútbol en nuestro gimnasio cubierto los jueves por la noche de 8.30 a 10.30 A.M.

Para mayor información sobre estos y nuestros demás programas, llame al 363-5392 o venga a vernos en 707 Dundas St. W. (esquina Bathurst)

OFERTA DE TRABAJO SECRETARIA LEGAL

El Centro de Información de Bloor y Bathurst en la zona oeste, centro de Toronto tiene una plaza permanente y a tiempo completo para una secretaria, desde el primero de febrero de 1982.

Calificaciones: Mecanografía, mínimo 70 p.p.m.; capacidad de organización; experiencia legal a ser posible; algunos conocimientos de contabilidad; educación a nivel como mínimo, de escuela secundaria. Experiencia a ser posible, en organizaciones comunitarias. Español o portugués, o ambos (y por supuesto inglés).

Enviar solicitud con C.V. a:

Bloor Bathurst Information Centre, 835 Bloor St. W., Toronto, Ontario, M6G 1M1.

CAMPEONATO DE TRUCO

Asociación Argentina de Toronto invita a participar al campeonato que comenzará el próximo 24 de enero a la 1 P.M. y terminará en marzo, jugándose los domingos de por medio; se acumularán los puntos por partidos ganados hasta el final y aquellos con mayor puntaje pasarán a la última rueda. Inscripciones al Tel. 244-3544, 638-6453, 651-5175, o personalmente el 24 de enero en la Riviera Gardens, 2050 Dufferin St. La Comisión.

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA

Queremos informar a los latinos que nuestro Centro tiene algunas vacantes disponibles en el programa de clases de inglés, diurnas y nocturnas. Es importante mencionar que este año, tenemos un programa más intensivo y mejorado para satisfacer las necesidades específicas del inmigrante latino en el aprendizaje del idioma. Además en una de las clases disponemos de un programa especial para el cuidado de niños, con juegos, actividades, artes plásticas, etc. Recordemos que nuestras clases son GRATIS y con profesores bilingues.

CLASES DIURNAS: lugar, Biblioteca Bloor-Gladstone, 1101 Bloor St. W. (cerca Dufferin). Horario: lunes, martes, miércoles, jueves, viernes entre 9.30 y 11.30 A.M. Nivel: básico e intermedio.

CLASES NOCTURNAS: lugar: escuela Clinton, 460 Manning Ave. (cerca College). horario: martes, miércoles, jueves entre 7 y 9.30 P.M. Nivel: básico e intermedio. También hay clases en: Escuela George Syme, 69 Pritchard Ave. (cerca Jane y Woolner). Horario: lunes, martes, jueves entre 7 y 9.30 P.M. nivel: básico e intermedio (guardería infantil).

Para inscribirse llame a los teléfonos 533-8545, o 533-8546, o concurra directamente a la escuela durante las horas de funcionamiento de las clases de inglés.

CUPON DE SUSCRIPCION

SPANISH NEWSPAPER * JOURNAL ESPAGNOL

el popular

CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

CORREO DE 1.ª CLASE

6 MESES - 3 veces por semana (78 ediciones)	$ 35
12 MESES - 3 veces por semana (156 ediciones)	$ 65
24 MESES - 3 veces por semana (312 ediciones)	$ 120

Nombre
Dirección
Ciudad Prov.
Código Postal

NOTA: Complete este cupón y envíelo adjuntando cheque o money order a favor de "EL POPULAR"

NUESTRA ESPECIALIDAD:
AMERICA DEL SUR

BUENOS AIRES
MONTEVIDEO - RIO - SAO PAULO
ASUNCION - CHILE - LIMA
BOGOTA - CALI - GUAYAQUIL - QUITO

Sundial
Desea agradecer a la comunidad latina por el apoyo y la confianza depositada en nosotros desde el comienzo y a la vez invitarlos a que nos visiten en nuestras nuevas oficinas donde, como siempre, le brindaremos la tradicional cortesía de Sundial.

Reserve ahora y reciba gratis una entrada para ver a los tenistas Clerc, McEnroe, Connors y otros.
Entradas limitadas

IATA

Sundial Travel
LA AGENCIA DEL DEPORTISTA
834 BLOOR STREET W. (cerca del subway de Ossington) **TEL. 536-9972**